



الجمهوريَّة الجَزائِرِيَّة  
الديمقُراطِيَّة الشُّعُوبِيَّة

# الجريدة الرسمية

## اتفاقيات دولية ، قوانين ، ومراسيم فترات وأراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

الإدارة والتحرير  
الأمانة العامة للحكومة

WWW.JORADP.DZ

طبع والاشتراك  
المطبعة الرسمية

حي البساتين، بئر مراد رais، ص.ب 376 - الجزائر - محطة

الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09

021.65.64.63

021.54.35.12 الفاكس

ح.ج.ب. 3200-50 الجزائر

Télex : 65 180 IMPOF DZ

بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG

حساب العملة الأجنبية للمشترين خارج الوطن

بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12

الاشتراك  
سنوي

بلاد خارج دول المغرب العربي	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا
-----------------------------	---

سنة	سنة
-----	-----

2675,00 دج	1070,00 دج
------------	------------

5350,00 دج	2140,00 دج
------------	------------

النسخة الأصلية .....

النسخة الأصلية وترجمتها .....

ثمن النسخة الأصلية 13,50 دج

ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 دج

ثمن العدد الصادر في السنين السابقتين : حسب التسعيرة.

وتسلم الفهارس مجاناً للمشترين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.

ثمن التشر على أساس 60,00 دج للسطر.

**فهـوس****آراء****المجلس الدستوري**

رأي رقم 01/16 ر.ت د/م د مؤرخ في 18 ربیع الثانی عام 1437 الموافق 28 يناير سنة 2016، يتضمن مشروع القانون  
3 ..... المتضمن التعديل الدستوري.....

**مواسيم تنظيمية**

مرسوم رئاسي رقم 16-46 مؤرخ في 20 ربیع الثانی عام 1437 الموافق 30 يناير سنة 2016، يتضمن استدعاء البرلمان  
32 ..... المنعقد بغرفته.....

مرسوم رئاسي رقم 16-47 مؤرخ في 21 ربیع الثانی عام 1437 الموافق 31 يناير سنة 2016، يعدل المرسوم الرئاسي رقم  
32 ..... 02-48 المؤرخ في 2 ذي القعدة عام 1422 الموافق 16 يناير سنة 2002 والمتضمن إنشاء الوكالة الفضائية الجزائرية  
وتنظيمها وعملها.....

مرسوم رئاسي رقم 16-48 مؤرخ في 22 ربیع الثانی عام 1437 الموافق أول فبراير سنة 2016، يتضمن تعيين أعضاء في  
33 ..... مجلس الأمة.....

مرسوم تنفيذي رقم 16-49 مؤرخ في 22 ربیع الثانی عام 1437 الموافق أول فبراير سنة 2016، يعدل المرسوم التنفيذي  
رقم 01-112 المؤرخ في 11 صفر عام 1422 الموافق 5 مايو سنة 2001 الذي يحدد نسب ومبالغ أتاوى الملاحة الجوية  
33 ..... وكيفيات توزيعها.....

مرسوم تنفيذي رقم 16-50 مؤرخ في 22 ربیع الثانی عام 1437 الموافق أول فبراير سنة 2016، يتضمن حل معهد  
34 ..... التعليم المهني بعين البنيان بالجزائر وتحويل أملاكه وحقوقه والتزاماته إلى وزارة النقل.....

**قرارات، مقررات، آراء****وزارة النقل**

قرار مؤرخ في 16 ربیع الأول عام 1437 الموافق 28 ديسمبر سنة 2015، يحدد الكيفيات الخاصة لتطبيق منع تعاطي تبغ  
35 ..... التدخين على متن وسائل النقل وعلى مستوى المنشآت القاعدية الخاصة باستقبال ومعاملة المسافرين والإدارة  
والمؤسسات والهيئات التابعة لقطاع النقل.....

**المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي**

مقرر مؤرخ في 7 ربیع الثاني عام 1437 الموافق 17 يناير سنة 2016، يتضمن تفویض الإمضاء إلى مدير إدارة الوسائل.....

۱۰

- واعتباراً أن إخطار رئيس الجمهورية للمجلس الدستوري بغرض إبداء رأيه المعلل في مشروع القانون المتضمن التعديل الدستوري المعروض عليه، جاء تطبيقاً لأحكام المادة 176 من الدستور، التي تمكّن رئيس الجمهورية من إصدار القانون المتضمن التعديل الدستوري مباشرة دون أن يعرضه على الاستفتاء الشعبي متى أحرز ثلاثة أرباع (4/3) أصوات أعضاء غرفتي البرلمان.

**ثانياً : فيما يخصّ الديباجة، والمواد موضوع التعديل والإضافة :**

## I - فيما يتعلق بالمبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري

1- فيما يخص الفقرة 22 من الدبياجة كونها جزءا لا يتجزأ من الدستور، المحررة كالتالي :

"تشكل هذه الديباجة جزءاً لا يتجزأ من هذا الدستور".

- اعتباراً أن إضافة فقرة في الديباجة يهدف إلى جعل هذه الأخيرة جزءاً لا يتجزأ من الدستور، مما يضفي عليها قيمة دستورية،

- واعتباراً أن الديباجة تضع المبادئ التي تؤسس للدولة والمجتمع وتتضمن تطور السيرورة التاريخية للجزائر، فإنها أصبحت إطاراً قانونياً ومرجعاً دستورياً لباقي أبواب الدستور، مما يجعلها جزءاً من المبادئ الأساسية التي تنظم المجتمع الجزائري.

2 - فيما يخص تعديل الفقرتين 2 و6 من الدبياجة لتناولهما تاريخ الشعب الجزائري، المحررتين كالتالي :

**"الفقرة 2 : فتاريҳہ الممتدة جذورہ عبر الاف السنین سلسلۃ متصلة الحلقات من الكفاح والجهاد، جعلت الجزائر دائمًا منبت الحرية، وأرض العزة والكرامة".**

**الفقرة 6 :** وقد توج الشعب الجزائري، تحت قيادة جبهة التحرير الوطني وجيش التحرير الوطني، ما بذله خيرة أبناء الجزائر من تضحيات في الحرب التحريرية الشعبية بالاستقلال، وشيد دولة عصرية كاملة المساراة ."

المجلس الدستوري

رأي رقم 16/01 ر.ت / د.م د مورخ في 18 ربیع الثانی  
عام 1437 الموافق 28 يناير سنة 2016، يتعلق  
بمشروع القانون المتضمن التعديل الدستوري.

إنّ المجلس الدستوري،

- بناء على إخطار رئيس الجمهورية طبقاً للمادة 176 من الدستور بتاريخ أول ربيع الثاني عام 1437 الموافق 11 يناير سنة 2016، المسجل بالأمانة العامة للمجلس الدستوري في التاريخ نفسه تحت رقم 01/16 والذي يعرض بموجبه على المجلس الدستوري "مشروع قانون يتضمن التعديل الدستوري" بغرض إبداء رأيه المعلى، بشأن تعديل الديباجة والمواد 3، 34، 39، 38، 37، 36، 21، 20، 14، 8، 73، 71، 65، 64، 61، 58، 55، 54، 53، 51، 48، 47، 45، 44، 95، 94، 93، 91، 89، 88، 85، 84، 81، 80، 79، 78، 77، 74، 124، 123، 122، 120، 119، 118، 117، 115، 113، 103، 101، 152، 148، 145، 144، 142، 138، 134، 133، 131، 129، 127، 182، 178، 170، 169، 167، 166، 165، 164، 163، 161، 157، 155، 153، 151، 148، 147، 145، 144، 143، 142، 141، 140، 139، 138، 137، 136، 135، 134، 133، 132، 131، 130، 129، 128، 127، 126، 125، 124، 123، 122، 121، 120، 119، 118، 117، 116، 115، 114، 113، 112، 111، 110، 109، 108، 107، 106، 105، 104، 103، 102، 101، 100، 99، 98، 97، 96، 95، 94، 93، 92، 91، 90، 89، 88، 87، 86، 85، 84، 83، 82، 81، 80، 79، 78، 77، 76، 75، 74، 73، 72، 71، 70، 69، 68، 67، 66، 65، 64، 63، 62، 61، 60، 59، 58، 57، 56، 55، 54، 53، 52، 51، 50، 49، 48، 47، 46، 45، 44، 43، 42، 41، 40، 39، 38، 37، 36، 35، 34، 33، 32، 31، 30، 29، 28، 27، 26، 25، 24، 23، 22، 21، 20، 19، 18، 17، 16، 15، 14، 13، 12، 11، 10، 9، 8، 7، 6، 5، 4، 3، 2، 1، 0.

- وبناء على الدستور، لا سيما المواد 6 و 7 و 163  
الفقرة الأولى) و 167 و 174 و 176 و 178، وكذا الفقرة 8  
من الديساجة،

- وبمقتضى النظام المؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 16 أبريل سنة 2012 المحدد لقواعد عمل المجلس الدستوري،

- وبعد الاستماع للأعضاء المقررين،

پدلي بالرأي الآتي :

أولاً : فيما يخص الإجراء الخاص بتعديل الدستور

- اعتباراً أن الدستور خول رئيس الجمهورية حق المبادرة بمشروع القانون المتضمن التعديل الدستوري دون عرضه على الاستفتاء الشعبي مع مراعاة أحكام المادة 176 من الدستور.

تعمل الدولة لترقيتها وتطويرها بكل تنوعاتها اللسانية المستعملة عبر التراب الوطني.

**يحدث مجمع جزائري للغة الأمازيغية** يوضع لدى رئيس الجمهورية.

يستند المجمع إلى أشغال الخبراء، ويكلف بتوظيف الشروط الازمة لترقية تمزيغت قصد تجسيده ووضعها كلفة رسمية فيما بعد.

تحدد كثيّفات تطبيق هذه المادة بموجب قانون مضوي".

- اعتباراً أن إضافة عبارة "التي تعامل الدولة دوماً بالترقية وتطوير كل واحدة منها" إلى الفقرة 4 من الديباجة وتعديل المادة 3 بإضافة ثلاثة فقرات تتضمن أن العربية تظل اللغة الرسمية للدولة واستحداث مجلس أعلى للغة العربية لدى رئيس الجمهورية تخول له مهمة العمل على ازدهار اللغة العربية وتعزيز استعمالها في الميادين العلمية والتكنولوجية، وتعديل المادة 3 مكرر بإضافة عبارة و"رسمية" وإضافة ثلاثة فقرات تتضمن استحداث مجمع جزائري للغة الأمازيغية لدى رئيس الجمهورية يكلف بتوظيف الشروط الازمة لترقية تمزيغت قصد تجسيدها لغة رسمية، تهدف على التوالي إلى تجسيدها وتطوير مكونات الهوية الوطنية خاصة العربية والأمازيغية، وتعزيز الوحدة الوطنية حول تاريخ الجزائر وهويتها وقيمها الروحية والحضارية،

- اعتباراً أن النص ضمن الدستور على تعزيز مكانة اللغة العربية باعتبارها اللغة الرسمية للدولة وكذا ترقيتها من جهة، واعتبار اللغة الأمازيغية هي كذلك لغة وطنية رسمية والعمل على توفير شروط ترقيتها، تصبان في إطار حماية وترقية مكونات الهوية الوطنية،

- اعتباراً أن استحداث مجلس أعلى للغة العربية، ومجمع جزائري لغة الأمازيغية الهدف منه تطوير اللغتين وترسيخهما على مر الأجيال،

- اعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات لا تمس المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.

4 - فيما يخص إضافة الفقرتين 8 و 9 إلى الديباجة مأمورتين مجتمعتين لتناولهما موضوع المصالحة الوطنية، والمررتين كالتالي :

- اعتباراً أن تعديل الفقرتين 2 و 6 من الديباجة يؤكّد على الامتداد التاريخي للشعب الجزائري والمكونات الأساسية لهويته، وهي الإسلام والعروبة والأمازيغية،

- واعتباراً أن الدولة الجزائرية الحديثة أرساها الشعب الجزائري في كفاحه المستمر، وكانت تجسيداً للمشروع الوطني الذي صهرته الحرب التحريرية الشعبية في الاستقلال،

- واعتباراً للدور البطولي والتضحيات التي قدمها الشعب الجزائري تحت قيادة جبهة التحرير الوطني وجيش التحرير الوطني في تجسيد الدولة العصرية كاملة السيادة،

- واعتباراً بالنتيجة، أن إضافة عبارات "الممتدة جذوره عبر آلاف السنين" للفقرة 2 و"الشعب الجزائري وتحت قيادة" و"جيش التحرير الوطني" للفقرة 6 من الديباجة لا تمس المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.

**3 - فيما يخص تعديل الفقرة 4 من الديباجة والمادتين 3 و3 مكرر، مأمورتان مجتمعتان لاتصالها في الموضوع، والمررتين كالتالي :**

**"الفقرة 4 :** وكان أول نوفمبر 1954 نقطة تحول فاصلة في تقرير مصيرها وتتويجاً عظيماماً لمقاومة ضروس، واجهتها مختلف الاعتداءات على ثقافتها، وقيمها، والمكونات الأساسية لهويتها، وهي الإسلام والعروبة والأمازيغية، التي تعامل الدولة دوماً بالترقية وتطوير كل واحدة منها، وتمتد جذور نضالها اليوم في شتى الميادين في ماضي أمتها المجيد".

**"المادة 3 : اللغة العربية هي اللغة الوطنية والرسمية.**

**تظل العربية اللغة الرسمية للدولة.**

**يُحدث لدى رئيس الجمهورية مجلس أعلى للغة العربية.**

يكلف المجلس الأعلى للغة العربية على الخصوص بالعمل على ازدهار اللغة العربية وتعزيز استعمالها في الميادين العلمية والتكنولوجية والتشجيع على الترجمة إليها لهذه الغاية".

**"المادة 3 مكرر :** تمزيغت هي كذلك لغة وطنية ورسمية.

- اعتباراً أن تعديل الفقرتين 10 و 12 من الديباجة يهدف إلى إضافة عبارات "السيادة" و "المشرعية" و عبارات "ويكرس التداول الديمقراطي عن طريق انتخابات حرة و نزيهة" ،

- واعتباراً أن المشرعية و مبدأ التداول الديمقراطي يشكلان دعامة أساسية للديمقراطية و تعزيز أنسها وإضفاء ديناميكية على الحياة السياسية في إطار دولة القانون ،

- واعتباراً أن هذا التعديل يعزز النظام الديمقراطي من خلال تجسيد مبدأ التداول الديمقراطي الذي يمكن الشعب من ممارسة سلطته من خلال حرية اختيار ممثليه عن طريق انتخابات دورية حرة و نزيهة ،

- واعتباراً بالنتيجة أن تعديل الفقرة 12 من ديباجة الدستور، لا يمس المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.

**6 - فيما يخص تعديل الفقرة 13 من الديباجة، والمادة 14، مأخذتين مجتمعتين لاتحادهما في الموضوع، والمررتين كالتالي :**

**"الفقرة 13 : يكفل الدستور الفصل بين السلطات واستقلال العدالة و الحماية القانونية، ورقابة عمل السلطات العمومية في مجتمع تسوده الشرعية، ويتحقق فيه تفتح الإنسان بكل أبعاده".**

**"المادة 14 : تقوم الدولة على مبادئ التنظيم الديمقراطي والفصل بين السلطات و العدالة الاجتماعية. المجلس المنتخب هو الإطار الذي يعبر فيه الشعب عن إرادته، ويراقب عمل السلطات العمومية.**

**تشجع الدولة الديمقراطية التشارکية على مستوى الجماعات المحلية".**

- اعتباراً أن إضافة عبارات "يكفل الدستور الفصل بين السلطات واستقلال العدالة" إلى الفقرة 13 من الديباجة وتعديل المادة 14، يهدفان إلى تكريس مبدأ الفصل بين السلطات واستقلالية العدالة كمبادئ دستوريتين ،

- واعتباراً أن مبدأ الفصل بين السلطات واستقلالية العدالة و تشجيع الديمقراطية التشارکية على المستوى المحلي، تعتبر دعائم أساسية للتنظيم الديمقراطي للدولة وإرساء أسس دولة القانون وضماناً لحقوق المواطن و حررياته بما فيها حقه في المشاركة في تسيير الشؤون العمومية ،

**"الفقرة 8 : غير أن الشعب الجزائري واجه مأساة وطنية حقيقة مرّرت بقاء الوطن للخطر. وبفضل إيمانه وتمسكه الثابت بوحدته، قرر بكل سيادة تنفيذ سياسة السلم والمصالحة الوطنية التي أمعنها ثمارها وهو مصمم على المفاظ عليها".**

**"الفقرة 9 : إن الشعب يعتمد على جعل الجزائري في منأى عن الفتنة والعنف ومن كل تطرف، من خلال ترسیخ قيمه الروحية والمضاربة التي تدفعه إلى الحوار والمصالحة والأخوة، في ظل احترام الدستور وقوانين الجمهورية".**

- اعتباراً أن إضافة هاتين الفقرتين إلى الديباجة يهدف إلى ترسیخ قيم السلم والمصالحة لتكون وتبقى معالم ثابتة لأجيال المستقبل، منبعها القيم الروحية والحضارية للشعب الجزائري، وجعل الجزائري في منأى عن الفتنة والعنف والتطرف في ظل احترام الدستور وقوانين الجمهورية،

- واعتباراً أن دسترة المصالحة الوطنية ترسخ مبادئ السلم و الحوار و التشاور و تمنح للشعب آليات دستورية لضمان الاستقرار و الوحدة الوطنية ،

- واعتباراً أن سياسة السلم والمصالحة كرسها الشعب صاحب السيادة و عبر عنها بكل حرية عن طريق الاستفتاء ،

- واعتباراً بالنتيجة، أن إضافة هاتين الفقرتين إلى الديباجة لا تمس بالمبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.

**5 - فيما يخص تعديل الفقرتين 10 و 12 من الديباجة، والمررتين كالتالي :**

**"الفقرة 10 : إن الشعب الجزائري ناضل ويناضل دوماً في سبيل الحرية والديمقراطية، وهو متمسك بسيادته واستقلاله الوطنيين، ويعتمد أن يبني بهذا الدستور مؤسسات، أساسها مشاركة كل جزائري وجزائرية في تسيير الشؤون العمومية، والقدرة على تحقيق العدالة الاجتماعية، والمساواة، وضمان الحرية لكل فرد، في إطار دولة ديمقراطية وجمهورية".**

**"الفقرة 12 : إن الدستور فوق الجميع، وهو القانون الذي يضمن الحقوق والحريات الفردية والجماعية، ويحمي مبدأ حرية اختيار الشعب، ويفضي المشرومية على ممارسة السلطات، ويكرس التداول الديمقراطي عن طريق انتخابات حرة و نزيهة".**

المادة 8 بإضافة عبارة "السيادة" في البند 1 وإضافة بندين جديدين وتعديل الفقرة 2 منها تهدف إلى ترقية العدالة الاجتماعية، ومحو الفوارق الجهوية في التنمية، والعمل على بناء اقتصاد وطني تنافسي خال من أي شكل من أشكال التلاعب أو الاحتك拉斯 أو الرشوة أو التجارة غير المشروعة أو التعسف،

- واعتباراً أن النص على هذه المبادئ في الدستور من شأنه تجسيد العدالة الاجتماعية كمفهوم راسخ تاريخياً لدى الشعب الجزائري بما يتضمنه ذلك من بناء اقتصاد متين قائم على التوازن الجهوبي وفي إطار التنمية المستدامة والمحافظة على البيئة،

- واعتباراً بالنتيجة أن الأحكام المذكورة أعلاه، موضوع الإضافة والتعديل، لا تمس المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.

8 - فيما يخص إضافة الفقرة 15 إلى الديباجة والمادة 31 مكرر 3 مأخوذتين معالتاولهما موضوع الشباب، والمررتين كالتالي :

"الفقرة 15 : إن الشباب في صلب الالتزام الوطني برفع التحديات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، ويظل إلى جانب الأجيال القادمة المستفيد الأساسي من هذا الالتزام".

"المادة 31 مكرر 3 : الشباب قوة حية في بناء الوطن.

تسهر الدولة على توفير كل الشروط الكفيلة بتنمية قدراته وتفعيل طاقاته".

- اعتباراً أن إضافة الفقرة 15 إلى الديباجة تهدف إلى تحديد دور الشباب في التنمية الوطنية الشاملة،

- واعتباراً أن الشباب يعدّ القوة الحية في المجتمع يمثل حاضر ومستقبل الأمة الجزائرية،

- واعتباراً أن دسترة دور الشباب في التنمية ورفع التحديات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية هو بمثابة منح الثقة والمسؤولية لفئة الشباب أسوة بما بذلك خيرة أبناء الجزائر بالأمس في سبيل استرجاع السيادة الوطنية،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه الإضافة في ديباجة الدستور لا تمس بالمبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.

- واعتباراً بالنتيجة أن الإضافة والتعديل المذكورين أعلاه لا يمسان البتة الوضع الدستوري للمبادئ الأخرى المذكورة في الديباجة والبابين الأول والثاني من الدستور.

7 - فيما يخص إضافة الفقرة 14 إلى الديباجة وتعديل المادة 7 والمادة 8 من الدستور، مأخوذة مجتمعة لاتحدها في العلة، والمررر كالتالي :

"الفقرة 14 من الديباجة : يظل الشعب الجزائري متمسكاً بخياراته من أجل الحد من الفوارق الاجتماعية والقضاء على أوجه التفاوت الجهوبي، ويعمل على بناء اقتصاد منتج وتنافسي في إطار التنمية المستدامة والحفاظ على البيئة".

"المادة 7 : السلطة التأسيسية ملك للشعب.

يمارس الشعب سيادته بواسطة المؤسسات الدستورية التي يختارها.

يمارس الشعب هذه السيادة أيضاً عن طريق الاستفتاء وبواسطة ممثليه المنتخبين.

لرئيس الجمهورية أن يلتتجئ إلى إرادة الشعب".

"المادة 8 : يختار الشعب لنفسه مؤسسات، غاييتها ما يأتي :

- المحافظة على السيادة والاستقلال الوطنيين، ودعمهما،

- المحافظة على الهوية والوحدة الوطنية، ودعمهما،

- حماية الحريات الأساسية للمواطن، والازدهار الاجتماعي والثقافي للأمة،

- ترقية العدالة الاجتماعية،

- القضاء على التفاوت الجهوبي في التنمية،

- تشجيع بناء اقتصاد متنوع يشتمل قدرات البلد كلها، الطبيعية والبشرية والعلمية،

- حماية الاقتصاد الوطني من أي شكل من أشكال التلاعب، أو الاحتك拉斯، أو الرشوة، أو التجارة غير المشروعة أو التعسف، أو الاستحواذ، أو المصادر غير المشروعة".

- اعتباراً أن تعديل المادة 7 بإضافة عبارة "أيضاً" إلى الفقرة 2 منها، وإضافة الفقرة 14 للديباجة، وتعديل

الشراكة القائمة على توازن المصالح التي تكون منسجمة كل الانسجام مع خياراتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية الوطنية".

- اعتباراً أن إضافة الفقرة 20 إلى الديباجة تهدف إلى تحديد الأهداف العامة للدبلوماسية الجزائرية،

- واعتباراً أن الدبلوماسية الجزائرية من خلال عملها على تكريس حضور الجزائر ومكانتها بين الأمم، ومن خلال بناء شراكات تقوم على توازن المصالح وبما ينسجم مع الخيارات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية الوطنية، فإنها تعبر عن أسس ومبادئ السياسة الخارجية للأمة،

- واعتباراً بالنتيجة أن إضافة هذه الفقرة إلى الديباجة لا تمس بالمبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.

11 - فيما يخص إضافة المادة 17 مكرر، والمحررة كالتالي :

"المادة 17 مكرر : تضمن الدولة الاستعمال الرشيد للموارد الطبيعية والمحافظة عليها لصالح الأجيال القادمة. تحمي الدولة الأراضي الفلاحية. كما تحمي الدولة الأملاك العمومية للمياه.

يحدد القانون كيفيات تطبيق هذه المادة".

- اعتباراً أن إضافة المادة 17 مكرر إلى الدستور تهدف إلى إقرار ضمان الدولة للاستعمال الرشيد للموارد الطبيعية والحفاظ عليها، وحماية الدولة للأراضي الفلاحية وكذا حمايتها للأملاك العمومية للمياه،

- واعتباراً أن الدولة من خلال سياسة الحكامة والتزامها بترشيد استعمال الموارد الطبيعية والحفاظ عليها هدفها تحقيق التنمية المستدامة وعمل الدولة على جعل الأجيال القادمة المستفيد الأساسي من هذا الالتزام،

- واعتباراً أن إضافة هذه المادة لا تمس بالمبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وكذا بحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

12 - فيما يخص تعديل المادة 20 من الدستور، والمحررة كالتالي :

"المادة 20 : لا يتم نزع الملكية إلا في إطار القانون.

ويترتب عليه تعويض عادل ومنصف".

9 - فيما يخص إضافة الفقرتين 16 و17 إلى الديباجة، والمحررتين كالتالي :

"الفقرة 16 : إن الجيش الوطني الشعبي سليل جيش التحرير الوطني يتولى مهامه الدستورية بروح الالتزام المثالي والاستعداد البطولي على التضحيات كلما تطلب الواجب الوطني منه ذلك. ويعزز الشعب الجزائري بجيش تحريره الوطني ويدين له بالعرفان على ما بذله في سبيل المحافظ على البلاد من كل خطر أجنبي وعلى مساهمته الجوهرية في حماية المواطنين والمؤسسات والممتلكات من آفة الإرهاب، وهو ما ساهم في تعزيز اللحمة الوطنية وفي ترسیخ روح التضامن بين الشعب وجيشه".

"الفقرة 17 : وتسهر الدولة على ضمان احترافية الجيش الوطني الشعبي ومصرنته، حتى يتوفر على القدرات الضرورية للحفاظ على الاستقلال الوطني، والدفاع عن السيادة الوطنية، ووحدة التراب الوطني وسلامته، وكذلك حماية مجاله البري والجوي والبحري".

- اعتباراً أن الفقرتين 16 و17 المضافتين إلى ديباجة الدستور تهدفان إلى تحديد الدور البطولي للجيش الوطني الشعبي، سليل جيش التحرير الوطني، وتضحياته الجسام التي ما فتئ يقدمها كلما استدعاها الواجب الوطني، وعرفان الشعب الجزائري للجيش الوطني الشعبي كحام للوطن من كل الأخطار الخارجية، ومساهمته البارزة في حماية المؤسسات والمواطنين والممتلكات من خلال مكافحة الإرهاب، الأمر الذي ساهم في الانسجام الوطني وروح التضامن بين الشعب وجشه،

- واعتباراً أن عمل الدولة على تجسيد احترافية الجيش الوطني الشعبي وعصرنته يدخل في إطار تعزيز وحماية الاستقلال الوطني والدفاع على السيادة الوطنية وسلامة التراب الوطني من خلال حماية المجال البري والجوي والبحري للبلاد، وهي مهام مكرسة دستورياً،

- واعتباراً بالنتيجة أن إضافة هاتين الفقرتين لا تمس بالمبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

10 - فيما يخص إضافة الفقرة 20 إلى ديباجة الدستور، والمحررة كالتالي :

"الفقرة 20 : تسعى الدبلوماسية الجزائرية إلى تعزيز حضورها ونفوذها في محافل الأمم عبر مissions

**14 - فيما يخص إضافة المادة 24 مكرر إلى الدستور، المحررة كالتالي :**

**المادة 24 مكرر : تعمل الدولة على حماية حقوق المواطنين في الخارج ومصالحهم، في ظل احترام القانون الدولي والاتفاقيات المبرمة مع البلدان المضيفة والتشريع الوطني وتشريع بلدان الإقامة.**

**تسهر الدولة على الحفاظ على هوية المواطنين المقيمين في الخارج وتعزيز روابطهم مع الأمة، وتبعد مساهمتهم في تنمية بلدتهم الأصلية.**

- اعتباراً أن إضافة المادة 24 مكرر تهدف إلى التأكيد على عمل الدولة على حماية حقوق ومصالح الجالية الجزائرية في الخارج في ظل احترام القانون الدولي، والحفاظ على هوية الجزائريين في الخارج، وربطهم ببلدهم الأصلي، وتبعد مساهمتهم على المساعدة في تنميته،

- واعتباراً أن هذه الأحكام تؤكد أن الجالية الجزائرية بالخارج جزء لا يتجزأ من الشعب الجزائري، وتحدد دور الدولة من أجل حماية حقوقها ومصالحها في ظل احترام قانون دولة الإقامة والعلاقات الثنائية مع بلدان الإقامة،

- واعتباراً أن دسترة هذه الأحكام كفيلة بتدعم التلاحم والتواصل بين أبناء الشعب الواحد، وتعزيز الروابط فيما بينهم، وتجسيد هذه العلاقة في مساعدة المواطنين المقيمين بالخارج في التنمية الوطنية،

- واعتباراً بالنتيجة أن إضافة هذه المادة لا تمس المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.

**15 - فيما يخص إضافة المادة 31 مكرر 2، المحررة كالتالي :**

**المادة 31 مكرر 2 : تعمل الدولة على ترقية التناصف بين الرجال والنساء في سوق التشغيل.**

**تشجع الدولة ترقية المرأة لتولي المسؤوليات في المؤسسات والإدارات العامة وكذلك على مستوى الشركات.**

- اعتباراً أن المادة الجديدة المذكورة أعلاه تهدف إلى تعزيز مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة من خلال إقرار عمل الدولة على ترقية المرأة في تولي مسؤوليات،

- اعتباراً أن تعديل الفقرة 2 من المادة 20 يهدف إلى حذف عبارة "قبلية"، والتأكيد على تعويض عادل ومنصف في حالة نزع الملكية في إطار القانون،

- واعتباراً أن المؤسس الدستوري حرص على ضمان تعويض عادل ومنصف في حالة نزع الملكية في إطار القانون باعتبار أن التعويض قد يكون سابقاً أو لاحقاً مما يوفر ضماناً للمواطن في الحصول على حق من حقوقه الأساسية،

- واعتباراً بالنتيجة أن تعديل الفقرة 2 من المادة 20 لا يمس بالمبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

**13 - فيما يخص تعديل المادة 21 من الدستور، المحررة كالتالي :**

**المادة 21 : لا يمكن أن تكون الوظائف والمعاهدات في مؤسسات الدولة مصدراً للثراء، ولا وسيلة لخدمة المصالح الخاصة.**

**يجب على كل شخص يُعين في وظيفة سامية في الدولة، أو يُنتخب في مجلس محلي، أو يُنتخب أو يُعين في مجلس وطني أو في هيئة وطنية، أن يصرح بممتلكاته في بداية وظيفته أو مهنته وفي نهايتها.**

**يحدد القانون كيفيات تطبيق هذه الأحكام.**

- اعتباراً أن إضافة عبارة "المعاهدات" إلى الفقرة الأولى وإضافة فقرتين إلى المادة 21 تهدفان إلى تحديد مبدأ عدم إمكانية أن تكون الوظائف والمعاهدات في مؤسسات الدولة مصدراً للثراء ولا وسيلة لخدمة المصالح الخاصة، والتأكيد على ضرورة التصرير بالمتطلبات من قبل جميع المعينين في الوظائف السامية للدولة أو المنتخبين أو المعينين في المجالس المنتخبة الوطنية والمحليّة والهيئات الوطنية،

- واعتباراً أن هذا التعديل وهذه الإضافة يهدفان إلى توسيع مجال الرقابة وأدبياتها على ذوي الوظائف السامية والمنتخبين وذلك بهدف الحد من الإثراء غير المشروع والحد من سوء استعمال السلطة من خلال دسترة وتعيم التصرير بالمتطلبات،

- واعتباراً بالنتيجة أن تعديل المادة 21 من الدستور لا يمس بالمبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وكذا بحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

يجب إعلام الشخص الذي يوقف للنظر بحقه أيضا في الاتصال بمحامي، ويمكن القاضي أن يحد من ممارسة هذا الحق في إطار ظروف استثنائية ينص عليها القانون.

ولا يمكن تمديد مدة التوقيف للنظر، إلا استثناء، ووفقاً للشروط المحددة بالقانون.

ولدى انتهاء مدة التوقيف للنظر، يجب أن يُجرى فحص طبي على الشخص الموقوف، إن طلب ذلك، على أن يعلم بهذه الإمكانيّة، في كل الحالات.

**الفحص الطبي إجباري بالنسبة للقصر.**

**يحدد القانون كيفيات تطبيق هذه المادة.**

- اعتباراً أن تعديل المواد المذكورة أعلاه وإضافة مادة جديدة تهدف إلى ضمان المحاكمة العادلة وإقرار المساعدة القضائية والتأكيد على الطابع الاستثنائي للحبس المؤقت في إطار القانون، وإقرار حق الشخص الموقوف للنظر في الاتصال بمحامي، ووجوب الفحص الطبي بالنسبة للقصر الموقوفين،

- واعتباراً أن الأحكام المعدلة والمضافة تتعلق بضمان المحاكمة العادلة في إطار استقلالية السلطة القضائية، وتهدف إلى دسترة الإجراءات التي تضمن المساواة أمام العدالة، وتحقيق الحماية القضائية للحقوق والحريات الأساسية للمواطن وإضفاء الفاعلية عليها في إطار دولة القانون،

- واعتباراً أن دسترة إجراء الحبس المؤقت وجعله استثنائياً يدعم مبدأ حماية حرية الإنسان والمواطن،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات وإضافة المادة المكررة لا تمس البينة حقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

17 - فيما يخص تعديل المواد 53، 54، 55 و 58 من الدستور، وإضافة المادة 54 مكرر، مأخذة مجتمعة لتناولها موضوع الحقوق الاجتماعية، والمقررة كالتالي :

**المادة 53 : الحق في التعليم مضمون.**

التعليم العمومي مجاني حسب الشروط التي يحددها القانون.

**التعليم الأساسي إجباري.**

تنظم الدولة المنظومة التعليمية الوطنية.

- واعتباراً أن المادة 29 من الدستور تكرس المبدأ الأساسي للمساواة بين المواطنين أمام القانون،

- واعتباراً أن المؤسسات تهدف إلى مساواة كل المواطنين والمواطنات في الحقوق والواجبات بإزالة العقبات التي تحول دون المشاركة الفعلية للجميع في مجالات الحياة،

- اعتباراً أن إضافتها لمادة جديدة هي تكميل لجزمة المواد التي خصصت للمرأة الجزائرية بعد المادتين 29 و 31 مكرر لها من قيمة في مجتمعنا،

- واعتباراً أن دسترة ترقية التناصف بين الرجل والمرأة في مجال التشغيل يعزز من حقوق المرأة ويدعم مشاركتها الفعلية في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذا التعديل لا يمس البينة حقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

16 - فيما يخص تعديل المواد 45، 47، 48 وإضافة المادة 45 مكرر مأخذة مجتمعة لتناولها نفس الموضوع، والمقررة كالتالي :

**المادة 45 : كل شخص يُعتبر بريئاً حتى تثبت جهة قضائية نظامية إدانته في إطار محاكمة مادلة تؤمن له الضمانات الازمة للدفاع عنه.**

**المادة 45 مكرر : للأشخاص المعوزين الحق في المساعدة القضائية. ويحدد القانون شروط تطبيق هذا الحكم.**

**المادة 47 : لا يُتابع أحد، ولا يُوقف أو يُاحتجز إلا ضمن الشروط المحددة بالقانون، وطبقاً للأشكال التي نص عليها.**

**المبسوط المؤقت إجراء استثنائي يحدد القانون أسبابه ومدته وشروط تمديده.**

**يعاقب القانون على أعمال وأفعال الاعتقال التعسفي .**

**المادة 48 : يخضع التوقيف للنظر في مجال التحريرات الجزائية للرقابة القضائية، ولا يمكن أن يتجاوز مدة ثمان وأربعين (48) ساعة.**

**يملك الشخص الذي يوقف للنظر حق الاتصال فوراً بأسرته.**

- اعتباراً أن المواد المضافة والجديدة المذكورة أعلاه التي تهدف إلى ضمان الحقوق الاجتماعية وتناول النظام الوطني للتعليم العمومي، وتوفير الرعاية الصحية للمعوزين، وتケفل الدولة بإنجاز السكن، وحق العامل في الضمان الاجتماعي وغيرها من الحقوق، إلى جانب حماية الأطفال والمسنين،

- واعتباراً أن هذه الحقوق الاجتماعية تستند إلى المبدأ الذي يقضى بأن الدولة تسهر على ترقية العدالة الاجتماعية المكرس دستورياً،

- واعتباراً بالنتيجة أن التعديلات الواردة على هذه الحقوق الاجتماعية تدرج في إطار المهمة الاجتماعية للدولة التي تتضمنها أحكام الدستور ولا تمس البنة المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

**18 - فيما يخص تعديل المواد 34، 36، 39 و44 من الدستور مأخذة مجتمعة لتناولها الحقوق الإنسانية، والحررة كالتالي :**

**المادة 34 :** تضمن الدولة عدم انتهاك حرمة الإنسان.

ويحظر أي عنف بدني أو معنوي أو أي مساس بالكرامة.

**المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة يقمعها القانون .**

**المادة 36 :** لا مساس بحرمة حرية المعتقد، وحرمة حرية الرأي.

**حرية ممارسة العبادة مضمونة في ظل احترام القانون .**

**المادة 39 :** لا يجوز انتهاك حرمة حياة المواطن الخاصة، وحرمة شرفه، ويحميهما القانون.

سرية المراسلات والاتصالات الخاصة بكل أشكالها مضمونة.

لا يجوز بأي شكل المساس بهذه الحقوق دون أمر معلن من السلطة القضائية. ويعاقب القانون على انتهاك هذا الحكم.

**حماية الأشخاص الطبيعيين في مجال معالجة المعلومات ذات الطابع الشخصي حق أساسي يضمنه القانون ويعاقب على انتهائه.**

تسهر الدولة على التساوي في الالتحاق بالتعليم، والتكوين المهني".

**"المادة 54 : الرعاية الصحية حق للمواطنين.**

تケفل الدولة بالوقاية من الأمراض الوبائية والمعدية وبمكافحةها.

**تسهر الدولة على توفير شروط العلاج للأشخاص المعوزين .**

**"المادة 54 مكرر : تشجع الدولة على إنجاز المساكن.**

**تعمل الدولة على تسهيل حصول الفئات المرومة على سكن .**

**"المادة 55 : لكل المواطنين الحق في العمل.**

يضمن القانون في أثناء العمل الحق في الحماية، والأمن، والنظافة.

الحق في الراحة مضمون، ويحدد القانون كيفية ممارسته.

**يضمن القانون حق العامل في الضمان الاجتماعي .**

**تشغيل الأطفال دون سن 16 سنة يعاقب عليه القانون .**

**تعمل الدولة على ترقية التمهين وتضع سياسات المساعدة على استحداث مناصب الشغل .**

**"المادة 58 : تحظى الأسرة بحماية الدولة والمجتمع.**

**تحمي الأسرة والمجتمع والدولة حقوق الطفل.**

**تكفل الدولة الأطفال المتخلى عنهم أو مجهولي النسب .**

**يمنع القانون العنف ضد الأطفال.**

**تعمل الدولة على تسهيل استفادة الفئات الضعيفة ذات الاحتياجات الخاصة من الحقوق المعترف بها لجميع المواطنين، وإدماجها في الحياة الاجتماعية.**

**تحمي الأسرة والدولة الأشخاص المسنين.**

**يحدد القانون شروط وكيفيات تطبيق هذه الأحكام .**

- واعتباراً أن دسترة هذه المهام غايتها توفير الشروط الازمة لممارسة الأعمال، وتحقيق تنمية الاقتصاد الوطني، وضمان الحكومة الاقتصادية، وتغييرها بضمانتها كفيلة بتحقيق هذه الغاية،

- واعتباراً بالنتيجة أن دسترة هذه الحرية لا تتعارض البتة مع حقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

20 - فيما يخص تعديل المادة 38 من الدستور، وإضافة المادة 38 مكرر التي تتناول حرية الابتكار الفكري، والفنى والعلمى والحق في الثقافة، والمحرتين كالتالي :

"المادة 38 : حرية الابتكار الفكري والفنى والعلمى مضمونة للمواطن.

حقوق المؤلف يحميها القانون.

لا يجوز حجز أي مطبوع أو تسجيل أو أية وسيلة أخرى من وسائل التبليغ والإعلام إلا بمقتضى أمر قضائي.

**الحرفيات الأكاديمية وحرية البحث العلمي مضمونة وتمارس في إطار القانون.**

**تعمل الدولة على ترقية البحث العلمي وتشجعه خدمة للتنمية المستدامة للأمة.**

"المادة 38 مكرر : الحق في الثقافة مضمون للمواطن.

تحمي الدولة التراث الثقافي الوطني المادي وغير المادي وتعمل على الحفاظ عليه".

- اعتباراً من جهة، أن دسترة الحرفيات الأكاديمية وحرية البحث العلمي تهدف إلى منح ضمانت دستورية للأكاديميين والباحثين، وتوفير الظروف الكفيلة بترقية البحث العلمي وتشجيع نتائجه،

- واعتباراً من جهة أخرى، أن دسترة الحق في الثقافة، وحماية الدولة للتراث المادي وغير المادي، يهدف إلى تدعيم الإنتاج الفكري وحماية التراث الثقافي المشترك،

- واعتباراً أن حرية الابتكار الفكري والفنى والعلمى مضمونة دستورياً، ومن شأنها تحفيز المبادرة وترامك الأفكار خدمة للتنمية المستدامة،

- واعتباراً بالنتيجة أن إضافة هذه المادة لا تماس البتة حقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

**"المادة 44 : يحق لكل مواطن يتمتع بحقوقه المدنية والسياسية، أن يختار بحرية موطن إقامته، وأن يتنقل عبر التراب الوطني.**

حق الدخول إلى التراب الوطني والخروج منه مضمون له.

**لا يمكن الأمر بأي تقييد لهذه الحقوق إلا مدة محددة وبموجب قرار مبرر من السلطة القضائية.**

- اعتباراً أن المواد المذكورة أعلاه موضوع التعديل، تتناول معاقبة القانون لمعاملة القاسبية أو الإنسانية أو المشينة، وحرمة الإنسان والمعتقد، وحرية التنقل، وإحاطتها بضمانت قانونية وقضائية،

- واعتباراً أن الحقوق المذكورة أعلاه، يكفلها الدستور من خلال إقراره صراحة في أحکامه، أن الحرفيات الأساسية وحقوق الإنسان والمواطن مضمونة، ويدعمها بتجريم انتهاکها،

- واعتباراً أن مبادئ حماية حقوق الإنسان التي كرستها الجزائر في قانونها الأساسي وتبنتها بموجب الاتفاقيات الدولية التي صدق عليها الجزائر،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات لا تتعارض البتة مع حقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

19 - فيما يخص تعديل المادة 37 من الدستور، التي تتناول حرية الاستثمار والتجارة، والمحررة كالتالي :

"المادة 37 : حرية الاستثمار والتجارة معترف بها، وتمارس في إطار القانون.

**تعمل الدولة على تحسين مناخ الأعمال، وتشجع على ازدهار المؤسسات دون تمييز خدمة التنمية الاقتصادية الوطنية.**

**تكلف الدولة حبطة السوق، وتحمي القانون حقوق المستهلكين.**

**يمنع القانون الاحتكار والمنافسة غير النزيهة.**

- اعتباراً أن المادة المذكورة أعلاه موضوع التعديل، ترمي إلى إنابة الدولة بمهمة تحسين مناخ الأعمال، وضبط السوق، وحماية حقوق المستهلك ومنع الاحتكار والمنافسة غير النزيهة،

يُحظر على الأحزاب السياسية كل شكل من أشكال التبعة للمصالح أو الجهات الأجنبية.

لا يجوز أن يلجاً أي حزب سياسي إلى استعمال العنف أو الإكراه مهما كانت طبيعتها أو شكلهما.

تحدد التزامات وواجبات أخرى بموجب قانون مصوّي".

"المادة 42 مكرر : تستفيد الأحزاب السياسية المعتمدة دون أي تمييز، في ظل احترام أحكام المادة 42 أعلاه، من الحقوق التالية على الفضول :

- حرية الرأي والتعبير والاجتماع،
- حيز زمني في وسائل الإعلام العمومية يتتناسب مع تمثيلها على المستوى الوطني،

- تمويل عمومي، عند الاقتضاء، يرتبط بتمثيلها في البرلمان كما يحدده القانون،

- ممارسة السلطة على الصعيدين المحلي والوطني من خلال التداول الديمقراطي وفي إطار أحكام هذا الدستور.

يحدد القانون كيفيات تطبيق هذا الحكم.

"المادة 43 : حق إنشاء الجمعيات مضمون.

تشجع الدولة ازدهار الحركة الجمعوية.

يحدد القانون **العضو** شروط وكيفيات إنشاء الجمعيات".

- اعتباراً أن المواد المذكورة أعلاه موضوع الإضافة والتعديل، تتناول حق التظاهر الإسلامي، وحرية الصحافة المكتوبة والسمعية البصرية، وعلى الشبكات الإعلامية في إطار القانون واحترام كرامة الغير وعدم إخضاع جنحة الصحافة لعقوبة سالبة للحرية، وضمان الحصول على المعلومة، ومنح حقوق للأحزاب السياسية المعتمدة، وإحالة تحديد شروط إنشاء الجمعيات والتزامات الأحزاب، إلى القانون العضوي،

- واعتباراً أن الحقوق والحرفيات المذكورة أعلاه، تهدف إلى دعم حرية التعبير لتعزيز الديمقراطي التعددية، وضمان التعايش داخل المجتمع وبين مختلف التوجهات السياسية وتعدد البرامج، وضمان التداول واحترام كرامة الغير،

- واعتباراً أن إقرار حرية التظاهر الإسلامي وحرية الصحافة يدعم حرية الرأي المكرسة دستورياً، ويضمن فعالية الحرفيات السياسية،

21 - فيما يخص إضافة المواد 41 مكرر، و 41 مكرر 2 و 41 مكرر 3 و 42 مكرر وتعديل المادتين 42 و 43 من الدستور، مأخوذة مجتمعة لتناولها موضوع الحقوق والحرفيات، والمقررة كالتالي :

"المادة 41 مكرر : حرية التظاهر الإسلامي مضمونة للمواطن في إطار القانون الذي يحدد كيفيات ممارستها".

"المادة 41 مكرر 2 : حرية الصحافة المكتوبة والسمعية البصرية وعلى الشبكات الإعلامية مضمونة ولا تُقيّد بأي شكل من أشكال الرقابة القبلية.

لا يمكن استعمال هذه الحرية للمساس بكرامة الغير وحرفياتهم وحقوقهم.

نشر المعلومات والأفكار والصور والأراء بكل حرية مضمون في إطار القانون واحترام ثوابت الأمة وقيمها الدينية والأخلاقية والثقافية.

لا يمكن أن تخضع جنحة الصحافة لعقوبة سالبة للحرية".

"المادة 41 مكرر 3 : الحصول على المعلومات والوثائق والإحصائيات ونقلها مضمونان للمواطن.

لا يمكن أن تمس ممارسة هذا الحق بمحنة الغير الخاصة وبحقوقهم وبالصالح المشروع للمقولات وبمقتضيات الأمن الوطني.

يحدد القانون كيفيات ممارسة هذا الحق.

"المادة 42 : حق إنشاء الأحزاب السياسية معترف به ومضمون.

ولا يمكن التذرع بهذا الحق لضرب الحرفيات الأساسية، والقيم والتكوينات الأساسية للهوية الوطنية، والوحدة الوطنية، وأمن التراب الوطني وسلامته، واستقلال البلاد، وسيادة الشعب، وكذلك الطابع الديمقراطي والجمهوري للدولة.

وفي ظل احترام أحكام هذا الدستور، لا يجوز تأسيس الأحزاب السياسية على أساس ديني أو لغوي أو عرقي أو جنسي أو مهني أو جهوي.

ولا يجوز للأحزاب السياسية اللجوء إلى الدعاية الحزبية التي تقوم على العناصر المبينة في الفقرة السابقة.

- تحدد الدولة مسؤوليات الأشخاص الطبيعية والمعنية للحفاظ على البيئة".

- واعتباراً أن الحق المدستر في هذه المادة تعلق بحقوق الإنسان من الجيل الثالث، وهو يخص الحفاظ على الموارد الطبيعية وحماية البيئة حيث يعتبران من الشروط الأساسية للتنمية المستدامة،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه الإضافة لا تمس البة حقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

**24 - فيما يخص تعديل المواد 61 و 64 و 65 من الدستور، مأخوذة مجتمعة لتناولها واجبات المواطن، لا سيما مادم المساس بمصالح المجموعة الوطنية، والمحررة كالتالي :**

"**المادة 61** : يجب على كل مواطن أن يحمي ويصون استقلال البلاد وسيادتها وسلامة ترابها الوطني ووحدة شعبها وجميع رموز الدولة.

يعاقب القانون بكل صرامة على الخيانة والتجسس والولاء للعدو، وعلى جميع الجرائم المرتكبة ضد أمن الدولة".

**المادة 64** : كل المواطنين متساوون في أداء الضريبة.

ويجب على كل واحد أن يشارك في تمويل التكاليف العمومية، حسب قدرته الضريبية.

لا يجوز أن تحدث أية ضريبة إلا بمقتضى القانون.

ولا يجوز أن تحدث بأثر رجعي، أية ضريبة، أو جباية، أو رسم، أو أي حق كيما كان نوعه.

كل عمل يهدف إلى التحايل في المساواة بين المواطنين والأشخاص المعنويين في أداء الضريبة يعتبر مساساً بمصالح المجموعة الوطنية ويقعمه القانون.

**يعاقب القانون على التهرب الجبائي وتهريب رؤوس الأموال".**

**المادة 65** : يلزム الآباء تحت طائلة المتابعات، بضم إلزام تربية أبنائهم وعلى الآباء واجب القيام بالإحسان إلى أبنائهم ومساعدة لهم".

- اعتباراً أن تعديل المادتين المذكورتين أعلاه، يتناول على التوالي، إقرار واجب المواطن في حماية وحدة الشعب، وواجبه في الحفاظ على مصالح المجموعة الوطنية وعدم المساس بها من خلال التحايل في الإخلال بمبدأ المساواة في أداء الضريبة، والتهرب الجبائي وتهريب رؤوس الأموال،

- واعتباراً أن جنحة الصحافة لا ترتقي عقوبة سالبة للحرية، مما يعزز حرية الصحافة،

- واعتباراً أن تحديد شروط إنشاء الأحزاب والجمعيات وتحديد حقوقها والتزاماتها عن طريق القانون العضوي يوفر حماية قانونية أفضل للنشاط السياسي والجمعي،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات لا تمس البة المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

**22 - فيما يخص تعديل المادة 51، المحررة كالتالي :**

"**المادة 51** : يتساوى جميع المواطنين في تقد المهام والوظائف في الدولة دون أية شروط أخرى غير الشروط التي يحددها القانون.

التمتع بالجنسية الجزائرية دون سواها شرط لتولي المسؤوليات العليا في الدولة والوظائف السياسية.

**يحدد القانون قائمة المسؤوليات العليا والوظائف السياسية".**

- اعتباراً أن تعديل المادة المذكورة أعلاه يشترط التمتع بالجنسية الجزائرية دون سواها تقاد المسؤوليات العليا والوظائف السياسية،

واعتباراً أن المادتين 29 و 31 من الدستور، تكرسان على التوالي، مبدأ المساواة بين المواطنين أمام القانون، وتؤكد دور المؤسسات التي تستهدف ضمان هذه المساواة،

- واعتباراً أن المؤسس الدستوري استثنى من مبدأ المساواة، بعض المسؤوليات أو الوظائف الحساسة التي سيحدد القانون قائمتها بشكل حصري نظراً لخصوصياتها،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه الإضافة لا تمس البة حقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

**23 - فيما يخص إضافة المادة 54 مكرر 2 من الدستور، والتي تنص على الحق في بيئه صحية، والمحررة كالتالي :**

**المادة 54 مكرر 2 :**

للمواطن الحق في بيئه صحية.

تعمل الدولة على الحفاظ على البيئة.

- يُثبت أن زوجه يتمتع بالجنسية الجزائرية الأصلية فقط.

- يُثبت إقامة دائمة بالجزائر دون سواها لمدة عشر سنوات على الأقل قبل إيداع الترشح (10).

- يُثبت مشاركته في ثورة أول نوفمبر 1954 إذا كان مولودا قبل يوليو 1942.

- يُثبت عدم تورط أبيه في أعمال ضد ثورة أول نوفمبر 1954 إذا كان مولودا بعد يوليو 1942.

- يقدم التصريح العلني بمتلكاته العقارية والمنقوله داخل الوطن وخارجها.

تحدد شروط أخرى بموجب القانون العضوي.

**المادة 88 :** إذا استحال على رئيس الجمهورية أن يمارس مهامه بسبب مرض خطير ومزمن، يجتمع المجلس الدستوري وجوبا، وبعد أن يثبت من حقيقة هذا المانع بكل الوسائل الملائمة، يقترح بالإجماع على البرلمان التصريح بثبوت المانع.

يُعلن البرلمان، المنعقد بغرفتيه المجتمعتين معا، ثبوت المانع لرئيس الجمهورية بأغلبية ثلثي (3/2) أعضائه، ويكلف بتولي رئاسة الدولة بالنيابة مدة أقصاها خمسة وأربعين (45) يوما رئيس مجلس الأمة الذي يمارس صلاحياته مع مراعاة أحكام المادة 90 من الدستور.

وفي حالة استمرار المانع بعد انقضاء خمسة وأربعين (45) يوما، يُعلن الشغور بالاستقالة وجوبا حسب الإجراء المنصوص عليه في الفقرتين السابقتين وطبقا لأحكام الفقرات الآتية من هذه المادة.

في حالة استقالة رئيس الجمهورية أو وفاته، يجتمع المجلس الدستوري وجوبا ويُثبت الشغور النهائي لرئاسة الجمهورية.

وتبليغ فورا شهادة التصريح بالشغور النهائي إلى البرلمان الذي يجتمع وجوبا.

يتولى رئيس مجلس الأمة مهام رئيس الدولة لمدة أقصاها تسعمون (90) يوما، تنظم خلالها انتخابات رئاسية.

ولا يحق لرئيس الدولة المعين بهذه الطريقة أن يترشح لرئاسة الجمهورية.

- واعتبارا أن الحفاظ على وحدة الشعب يقتضي إزالة جميع حالات التمييز في ممارسة الحقوق والواجبات داخل المجتمع،

- واعتبارا أن الإخلال بمبدأ المساواة في أداء الخدمة وبواجب المشاركة في تمويل التكاليف العمومية من شأنه تقليص عمل السلطة العمومية في إزالة الفوارق، والمساس بمبادئ التضامن والتكافل الاجتماعي،

- واعتبارا أن التعديلات المذكورة والإضافات التي تتعلق بواجب المواطن في حفظ وحماية وحدة الشعب، وإلزام الآباء بضمان تربية أبنائهم، وواجب الآباء في ضمان مساعدة ورعاية أبنائهم،

- واعتبارا أن التكامل بين الحقوق والواجبات في المجتمع الوطني، والحقوق والواجبات بين الأجيال هي أساس المجتمع التضامن،

- واعتبارا بالنتيجة أن هذا التعديل لا يمس البنة حقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

## II- فيما يتعلق بتنظيم السلطات

**1 - فيما يخص تعديل المواد 71، 73، 88، 89، مأخذة مجتمعة لاتحدها في الموضوع، محررة كالتالي :**

**"المادة 71 : يُنتخب رئيس الجمهورية عن طريق الاقتراع العام المباشر والسرى.**

يتم الفوز في الانتخاب بالحصول على الأغلبية المطلقة من أصوات الناخبين المعبر عنها.

ويحدد القانون العضوي الكيفيات الأخرى للانتخابات الرئاسية.

**"المادة 73 : لا يحق أن يُنتخب لرئاسة الجمهورية إلا المرشح الذي :**

**- لم يت俊س بجنسية أجنبية،**

**- يتمتع بالجنسية الجزائرية الأصلية فقط، ويُثبت الجنسية الجزائرية الأصلية للأب والأم،**

**- يدين بالإسلام،**

**- يكون عمره أربعين (40) سنة كاملة يوم الانتخاب،**

**- يتمتع بكمال حقوقه المدنية والسياسية،**

- واعتباراً أن منع المؤسس الدستوري انسحاب المترشح للانتخابات الرئاسية بعد موافقة المجلس الدستوري، وكذلك عدم الاعتداد بانسحاب أحد المترشحين في الدور الثاني يدعم مصداقية العملية الانتخابية،

- واعتباراً أن وجوب القيام بكل العمليات الانتخابية من جديد في حالة وفاة المترشح للدور الثاني وتعرضه لمنع شرعي، يدعم أساس الديمقراطية وحقوق الإنسان والمواطن ويجسد حق الشعب في اختيار ممثليه،

- واعتباراً بالنتيجة، فإن هذه التعديلات لا تمس البنة المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحربياتهم.

2- فيما يخص تعديل المادتين 74 و178، مأخذتين مجتمعتين لتناولهما موضوع انتخاب رئيس الجمهورية، والمحرتين كالتالي :

"المادة 74 : مدة المهمة الرئاسية خمس (5) سنوات.

يمكن تجديد انتخاب رئيس الجمهورية مرة واحدة.

"المادة 178 : لا يمكن أي تعديل دستوري أن يمس :

1- الطابع الجمهوري للدولة،

2- النظام الديمقراطي القائم على التعددية الحزبية،

3- الإسلام باعتباره دين الدولة،

4- العربية باعتبارها اللغة الوطنية والرسمية،

5- الحريات الأساسية وحقوق الإنسان والمواطن،

6- سلامة التراب الوطني ووحدته،

7- العالم الوطني والنشيد الوطني باعتبارهما من رموز الثورة والجمهورية.

8- إعادة انتخاب رئيس الجمهورية مرة واحدة فقط.

- اعتباراً أن تعديل المادة 74 الفقرة 2 يهدف إلى تكريس مبدأ التداول الديمقراطي من خلال تحديد إعادة انتخاب رئيس الجمهورية **مرة واحدة فقط** تجسيداً لضمون الفقرة 12 من الدبيبة، وترسيخ هذا المبدأ بإعطائه طابع الديمومة من خلال إدراجه في المادة 178.

وإذا اقتربت استقالة رئيس الجمهورية أو وفاته بشغور رئاسة مجلس الأمة لأي سبب كان، يجتمع المجلس الدستوري وجوباً، ويثبت بالإجماع الشغور النهائي لرئاسة الجمهورية وحصول المانع لرئيس مجلس الأمة.

وفي هذه الحالة، يتولى رئيس المجلس الدستوري مهام رئيس الدولة طبقاً للشروط المحددة في الفقرات السابقة من هذه المادة وفي المادة 90 من الدستور. ولا يمكنه أن يترشح لرئاسة الجمهورية".

**"المادة 89 : عندما ينال ترشيح للانتخابات الرئاسية موافقة المجلس الدستوري، لا يمكن سحبه إلا في حالة حصول مانع خطير يثبته المجلس الدستوري قانوناً أو في حالة وفاة المترشح المعنى.**

منذ انسحاب أحد المترشحين من الدور الثاني، تستمر العملية الانتخابية دونأخذ هذا الانسحاب في الحسبان.

في حالة وفاة أحد المترشحين للدور الثاني أو تعرضه لمنع شرعي، يعلن المجلس الدستوري وجوب القيام بكل العمليات الانتخابية من جديد. ويمدد في هذه الحالة أجل تنظيم انتخابات جديدة لمدة أقصاها ستون (60) يوماً.

منذ تطبيق أحكام هذه المادة، يظل رئيس الجمهورية الساري مهده أو من يتولى وظيفة رئيس الدولة، في منصبه حتى أداء رئيس الجمهورية اليمين. يحدد قانون عضوي شروط وكيفيات تطبيق هذه الأحكام.

- اعتباراً أن تعديل المادة 71 بحالات إلى قانون عضوي، وتعديل البنود 2، 6، 7 والفقرة 2 من المادة 73 تهدف إلى اشتراط أن يكون المترشح لم يتجرأ بجنسية أجنبية، ويثبت الجنسية الأصلية للأب والأم، والجنسية الأصلية فقط للزوج، والإقامة الدائمة بالجزائر دون سواها لمدة 10 سنوات على الأقل، وتعديل الفقرة 6 من المادة 88 بتمديد مدة تولي رئيس مجلس الأمة مهام رئيس الدولة إلى 90 يوماً، وتعديل المادة 89 بضبط حالات انسحاب أو وفاة أحد المترشحين للانتخابات الرئاسية،

- واعتباراً أن إضافة الشروط الواردة في المادة 73 أعلاه يجسد المهام الدستورية السامية المخولة لرئيس الجمهورية بموجب المادة 70 من الدستور،

- الوظائف المدنية والعسكرية في الدولة،
- التعيينات التي تتم في مجلس الوزراء،

### **3 مكرر - الرئيس الأول للمحكمة العليا،**

- 4 - رئيس مجلس الدولة،
- 5 - الأمين العام للحكومة،
- 6 - محافظ بنك الجزائر،
- 7 - القضاة،
- 8 - مسؤولو أجهزة الأمن،
- 9 - الولاية.

ويعين رئيس الجمهورية سفراء الجمهورية والمبعوثين فوق العادة إلى الخارج، وينهي مهامهم، ويسلم أوراق اعتماد الممثلين الدبلوماسيين الأجانب وأوراق إنهاء مهامهم.

**وزيادة على الوظائف المنصوص عليها في الفقرتين 3 مكرر و 4 ملأه، يحدد قانون مضبوi الوظائف القضائية الأخرى التي يعين فيها رئيس الجمهورية.**

- اعتباراً أن تعديل البند 5 من المادة 77 وإضافة البند 3 مكرر والفقرة 3 للمادة 78 يهدف إلى إدراج إجراء جديد يقضي باستشارة رئيس الجمهورية للأغلبية البرلمانية في تعينه لوزير الأول، وحذف البنددين 6 و 7 المتعلقين بإمكانية تفویضه لصلاحيات الوزير الأول، وإمكانية تعينه لنواب لوزير الأول، وإضافة البند 3 مكرر المتعلق بتعيين الرئيس الأول للمحكمة العليا، وإحالة تحديد الوظائف القضائية الأخرى التي يعين فيها رئيس الجمهورية إلى القانون العضوي،

- اعتباراً أن تعين رئيس الجمهورية لوزير الأول بعد استشارة الأغلبية البرلمانية من شأنه تدعيم العلاقة التكاملية بين السلطات التنفيذية والتشريعية في إطار احترام مبدأ الفصل بين السلطات،

- اعتباراً أنّ النص على تعين الرئيس الأول للمحكمة العليا في الدستور، يدعم المكانة الأساسية للمحكمة العليا،

- اعتباراً بالنتيجة، فإن هذه التعديلات، لا تمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

- واعتباراً أن مبدأ التداول الديمقراطي يشكل دعامة أساسية من دعائم الديمقراطية ويعزز أسسها ويضفي الديناميكية في الحياة السياسية،

- واعتباراً أن هذه التعديلات تعزز النظام الديمقراطي من خلال تجسيد مبدأ التداول الديمقراطي الذي يمكن الشعب من ممارسة سلطته وذلك من خلال حرية اختيار ممثليه عن طريق انتخابات دورية حرة ونزيهة وفقاً لأحكام المادة 10 من الدستور،

- واعتباراً أن إدراج إعادة انتخاب رئيس الجمهورية لمرة واحدة فقط ضمن المادة 178 يضمن ديمومة المبدأ واستقراره،

- واعتباراً بالنتيجة، فإن هذه التعديلات لا تمس البنة المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما، ولا تمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

**3 - فيما يخص تعديل المادتين 77 و78، مأخذتين مجتمعتين لتناولهما نفس الموضوع، والمعرفتين كالتالي :**

**"المادة 77 : يضطلع رئيس الجمهورية، بالإضافة إلى السلطات التي تخولها إياه صراحة أحكام أخرى في الدستور، بالسلطات والصلاحيات الآتية :**

- 1 - هو القائد الأعلى للقوات المسلحة للجمهورية،
- 2 - يتولى مسؤولية الدفاع الوطني،
- 3 - يقرر السياسة الخارجية للأمة ويووجهها،
- 4 - يرأس مجلس الوزراء،
- 5 - يعين الوزير الأول بعد استشارة الأغلبية البرلمانية، وينهي مهامه،
- 6 - يوقع المراسيم الرئاسية،
- 7 - له حق إصدار العفو وحق تخفيف العقوبات أو استبدالها،

8 - يمكنه أن يستشير الشعب في كل قضية ذات أهمية وطنية عن طريق الاستفتاء،

9 - يبرم المعاهدات الدولية ويصادق عليها،

10 - يسلم أوسمة الدولة ونياشينها وشهاداتها التشريفية".

**"المادة 78 : يعين رئيس الجمهورية في الوظائف والمهام الآتية :**

- 1 - الوظائف والمهام المنصوص عليها في الدستور،

**المادة 85 :** يمارس الوزير الأول، زيادة على السلطات التي تخولها إياه صراحة أحكام أخرى في الدستور، الصلاحيات الآتية :

1 - يوزع الصلاحيات بين أعضاء الحكومة مع احترام الأحكام الدستورية.

2 - يسهر على تنفيذ القوانين والتنظيمات،

2 مكرر - يرأس اجتماعات الحكومة،

3 - يوقع المراسيم التنفيذية،

4 - يعين في وظائف الدولة بعد موافقة رئيس الجمهورية، دون المساس بأحكام المادتين 77 و 78 السابقتين الذكر،

5 - يسهر على حسن سير الإدارة العمومية .

- اعتباراً أن التعديلات التي مست المواد المذكورة أعلاه تهدف إلى تحديد أن الوزير الأول ينسق عمل الحكومة مع حذف عبارة "ينفذ برنامج رئيس الجمهورية" في المادة 79 الفقرة 2، وتحديد أن الحكومة هي التي تعد مخطط عملها وليس مخطط عمل الوزير الأول، وتعرضه على مجلس الوزراء،

كما تهدف التعديلات التي مست المادتين 80 و 81 باستبدال مخطط عمل الوزير الأول بمخطط عمل الحكومة، كما أن تعديل المادة 84 بوجوب تقديم الحكومة بيان السياسة العامة سنوياً للمجلس الشعبي الوطني، وتضمن تعديل المادة 85 بإضافة بند 2 مكرر، وتروس الوزير الأول لاجتماعات الحكومة وتعديل البند 3 الذي يتضمن توقيع الوزير الأول للمراسيم التنفيذية مع حذف عبارة "بعد موافقة رئيس الجمهورية"، تدخل في إطار إعادة تنظيم السلطة التنفيذية،

- واعتباراً أن تنسيق الوزير الأول لعمل الحكومة وإعداد الحكومة لمخطط عملها وعرضه على مجلس الوزراء، ووجوب تقديم الحكومة سنوياً بيان سياستها العامة للمجلس الشعبي الوطني، أساسه التأكيد على مسؤولية الحكومة في تقديم مخطط عملها أمام المجلس الشعبي الوطني الذي يخوله الدستور مراقبة عمل الحكومة من جهة، وضمان فعالية عمل الحكومة والانسجام داخل السلطة التنفيذية من جهة أخرى،

- واعتباراً أن ترأس الوزير الأول لاجتماعات الحكومة وتوقيعه للمراسيم التنفيذية يُعدّ تعزيزاً لصلاحيات الوزير الأول في إطار إعادة التنظيم الداخلي للسلطة التنفيذية،

4 - فيما يخص تعديل المواد 79، 80، 81، 84 و 85 مأخذة مجتمعة لاتخاذها في الموضوع، والمعرفة كالتالي :

**المادة 79 :** يعين رئيس الجمهورية أعضاء الحكومة بعد استشارة الوزير الأول.

ينسق الوزير الأول عمل الحكومة.

**تعدّ الحكومة مخطط عملها وتعرضه في مجلس الوزراء.**

**المادة 80 :** يقدم الوزير الأول مخطط عمل الحكومة إلى المجلس الشعبي الوطني للموافقة عليه. ويُجري المجلس الشعبي الوطني لهذا الغرض مناقشة عامة.

ويمكن الوزير الأول أن يكيف مخطط العمل هذا، على ضوء هذه المناقشة، بالتشاور مع رئيس الجمهورية.

يقدم الوزير الأول عرضاً حول **مخطط عمل الحكومة** لمجلس الأمة مثلماً وافق عليه المجلس الشعبي الوطني.

يمكن مجلس الأمة أن يصدر لائحة.

**المادة 81 :** يقدم الوزير الأول استقالة الحكومة لرئيس الجمهورية في حالة عدم موافقة المجلس الشعبي الوطني على **مخطط عمل الحكومة**.

يعين رئيس الجمهورية من جديد وزيراً أول حسب الكيفيات نفسها.

**المادة 84 :** يجب على الحكومة أن تقدم سنوياً إلى المجلس الشعبي الوطني بياناً عن السياسة العامة. تعقب بيان السياسة العامة مناقشة عمل الحكومة.

يمكن أن تختتم هذه المناقشة بلائحة.

كما يمكن أن يترتب على هذه المناقشة إيداع ملتمس رقابة يقوم به المجلس الشعبي الوطني طبقاً لأحكام المواد 135 و 136 و 137 أدناه.

للوزير الأول أن يطلب من المجلس الشعبي الوطني تصويتاً بالثقة. وفي حالة عدم الموافقة على لائحة الثقة يقدم الوزير الأول استقالة الحكومة.

في هذه الحالة، يمكن رئيس الجمهورية أن يلجأ، قبل قبول الاستقالة، إلى أحكام المادة 129 أدناه.

يمكن الحكومة أن تقدم إلى مجلس الأمة بياناً عن السياسة العامة.

ويجتمع البرلمان وجوبا.  
ويوجه رئيس الجمهورية خطابا للأمة يعلّمها بذلك.

"المادة 129": يمكن رئيس الجمهورية أن يقرر حل المجلس الشعبي الوطني، أو إجراء انتخابات تشريعية قبل أوائلها، بعد استشارة رئيس المجلس الشعبي الوطني، ورئيس مجلس الأمة، ورئيس المجلس الدستوري، والوزير الأول.

وتجرى هذه الانتخابات في كلتا الحالتين في أجل أقصاه ثلاثة (3) أشهر.

- اعتباراً أن التعديلات المذكورة تتناول ترتيب رؤساء المؤسسات الدستورية المستشاره من طرف رئيس الجمهورية في إعلان حالة الطوارئ أو الحصار، وال حالة الاستثنائية، والتعبئة العامة، وإعلان حالة الحرب، وإضافة استشارة رئيس المجلس الدستوري في إمكانية حل المجلس الشعبي الوطني.

- اعتباراً أن ترتيب رؤساء المؤسسات الدستورية يدخل في إطار الترتيب الذي يأخذ به المؤسس الدستوري.

- اعتباراً أن التركيز في الاستشارة في الحالات الاستثنائية المذكورة على رؤساء المؤسسات الدستورية، يجسد الطابع الاستعجالي لهذه الحالات، وكذا نتائجها على أمن واستقرار البلاد.

- اعتباراً بالنتيجة، فإن هذه التعديلات لا تمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

6- فيما يخص إضافة مادة جديدة 99 مكرر محروقة كالتالي:

"المادة 99 مكرر: تتمتع المعارضة البرلمانية بحقوق تمكّنها من المشاركة الفعلية في الأشغال البرلمانية وفي الحياة السياسية، لا سيما منها:  
1- حرية الرأي والتعبير والاجتماع،  
2- الاستفادة من الإيمانات المالية المنوحة للمُنتخبين في البرلمان،

- 3- المشاركة الفعلية في الأشغال التشريعية،  
4- المشاركة الفعلية في مراقبة عمل الحكومة،  
5- تمثيل مناسب في أجهزة فرقتي البرلمان،

- واعتباراً بالنتيجة، فإن هذه التعديلات لا تمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

5- فيما يخص تعديل المواد 91، 93، 94، 95 و 129 مأخوذة مجتمعة لاتحادها في الموضوع، والمحررة كالتالي :

"المادة 91": يقرر رئيس الجمهورية، إذا دعت الضرورة الملحة، حالة الطوارئ أو الحصار، لمدة معينة بعد اجتماع المجلس الأعلى للأمن، واستشارة رئيس مجلس الأمة، ورئيس المجلس الشعبي الوطني، والوزير الأول، ورئيس المجلس الدستوري، ويتخذ كل التدابير اللازمة لاستتاب الوضع.

ولا يمكن تمديد حالة الطوارئ أو الحصار، إلا بعد موافقة البرلمان المنعقد بغرفته المجتمعتين معاً.

"المادة 93": يقرر رئيس الجمهورية حالة الاستثنائية إذا كانت البلاد مهددة بخطر داهم يوشك أن يصيب مؤسساتها الدستورية أو استقلالها أو سلامتها ترابها.

ولا يتخذ مثل هذا الإجراء إلا بعد استشارة رئيس مجلس الأمة ورئيس المجلس الشعبي الوطني ورئيس المجلس الدستوري، والاستماع إلى المجلس الأعلى للأمن ومجلس الوزراء.

تخول الحالة الاستثنائية رئيس الجمهورية أن يتخذ الإجراءات الاستثنائية التي تستوجبها المحافظة على استقلال الأمة والمؤسسات الدستورية في الجمهورية.

ويجتمع البرلمان وجوبا.

تنتهي الحالة الاستثنائية، حسب الأشكال والإجراءات السالفة الذكر التي أوجبت إعلانها.

"المادة 94": يقرر رئيس الجمهورية التعبئة العامة في مجلس الوزراء بعد الاستماع إلى المجلس الأعلى للأمن واستشارة رئيس مجلس الأمة ورئيس المجلس الشعبي الوطني".

"المادة 95": إذا وقع عدوان فعلي على البلاد أو يوشك أن يقع حسبما نصت عليه الترتيبات الملائمة لميثاق الأمم المتحدة، يعلن رئيس الجمهورية الحرب، بعد اجتماع مجلس الوزراء والاستماع إلى المجلس الأعلى للأمن واستشارة رئيس مجلس الأمة ورئيس المجلس الشعبي الوطني ورئيس المجلس الدستوري.

"المادة 100 مكرر 2 : يجرد المنتخب في المجلس الشعبي الوطني أو في مجلس الأمة، المنتمي إلى حزب سياسي، الذي يغير طوماً الانتماء الذي انتخب على أساسه، من عهده الانتخابية بقوة القانون."

يعلن المجلس الدستوري شفور المendum بعد إخطاره من رئيس الغرفة المعنية ويحدد القانون كيفيات استخلافه.

يعتذر النائب الذي استقال من حزبه أو أبعد منه عهده بصفة نائب غير منتخب.

- اعتباراً أن إضافة المادتين المذكورتين أعلاه تهدف إلى إلزام النائب أو عضو مجلس الأمة بالترغب للمشاركة الفعلية في الأشغال البرلمانية، وتجريد المنتخب في المجلس الشعبي الوطني أو في مجلس الأمة الذي يغير الانتماء الحزبي الذي انتخب على أساسه في عهده الانتخابية،

- واعتباراً أن دسترة وجوب تفرغ النائب أو عضو مجلس الأمة للمشاركة الفعلية في أشغال اللجان والجلسات العامة لتجسيد مبدأ إلزامية العهدة وضبط وتفعيل العمل البرلماني،

- واعتباراً أن تجريد النائب أو عضو مجلس الأمة من عهده بقوة القانون في حالة تغيير انتمامه السياسي الذي انتخب على أساسه لإجباره على احترام إرادة ناخبيه، والحرص على أخلاقية العمل السياسي، وهو ما يجسد أسس الممارسة الديمقراطية،

- واعتباراً بالنتيجة، فإن إضافة المادتين 100 مكرر و 100 مكرر 2، لا تمثل البنة المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما.

8- فيما يخص تعديل المادة 124، والمحددة كالتالي :

المادة 124 : لرئيس الجمهورية أن يشرع بأوامر في مسائل عاجلة في حالة شفور المجلس الشعبي الوطني أو خلال العطل البرلمانية، بعد الأخذ برأي مجلس الدولة.

ويعرض رئيس الجمهورية النصوص التي اتخذها على كل غرفة من البرلمان في أول دورة له لتوافق عليها.

تُعدّ لاغية الأوامر التي لا يوافق عليها البرلمان.

6- إخطار المجلس الدستوري، طبقاً لأحكام المادة 66 (الفقرتان 2 و3) من الدستور، بخصوص القوانين التي صوت عليها البرلمان،

7- المشاركة في الدبلوماسية البرلمانية.

تحصى كل غرفة من فرفتي البرلمان جلسة شهرية لمناقشة جدول أعمال تقدمه مجموعة أو مجموعات برلمانية من المعارضة.

يوضح النظام الداخلي لكل غرفة من فرفتي البرلمان كيفيات تطبيق هذه المادة.

- اعتباراً أن إضافة المادة 99 مكرر تهدف إلى تحديد حقوق للمعارضة البرلمانية بتمكنها من المشاركة الفعلية في الأشغال البرلمانية والحياة السياسية، وتخصيص كل غرفة جلسة شهرية لمناقشة جدول أعمال تقدمه مجموعة أو مجموعات برلمانية من المعارضة، وإحالته تطبيقها إلى النظام الداخلي لكل غرفة،

- واعتباراً أن تحويل المعارضة البرلمانية إخطار المجلس الدستوري كفيل بتدعيم الديمقراطية التعددية،

- واعتباراً أن دسترة هذه الحقوق تدعم عمل المعارضة البرلمانية وتفعل دورها في الحياة السياسية، وتضمن احترام آرائها،

- واعتباراً بالنتيجة، فإن إضافة هذه المادة لا تمثل البنة المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما، ولا تمثل بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

7- فيما يخص إضافة المادتين الجديدتين 100 مكرر، و 100 مكرر 2، مأخوذتين مجتمعتين لاتحادهما في الموضوع، والمحدثتين كالتالي :

"المادة 100 مكرر : يتفرغ النائب أو عضو مجلس الأمة كلياً لممارسة عهده.

ينبغي أن ينبع النظامان الداخليان للمجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة على أحكام تتعلق بوجوب المشاركة الفعلية لأعضائهما في أشغال اللجان وفي الجلسات العامة، تحت طائلة العقوبات المطبقة في حالة الغياب".

ينتخب المجلس الشعبي الوطني مكتبه ويشكل لجانه.

تطبق الأحكام السابقة الذكر على مجلس الأمة.

**المادة 115 :** يحدد قانون عضوي تنظيم المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة، وعملهما، وكذا العلاقات الوظيفية بينهما وبين الحكومة.

**يحدد القانون ميزانية الغرفتين.**

يعد المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة نظامهما الداخلي ويصادقان عليهما.

**المادة 117 :** يشكل المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة لجانهما الدائمة في إطار نظامهما الداخلي.

يمكن كل لجنة دائمة من لجان الغرفتين تشكيل بعثة إعلامية مؤقتة حول موضوع محدد أو وضع معين.

**يحدد النظام الداخلي لكل غرفة من الغرفتين الأحكام التي تخضع لها البعثة الإعلامية.**

**المادة 118 :** يجتمع البرلمان في دورة عادية واحدة كل سنة، مدتها عشرة (10) أشهر على الأقل، وتبتديء في اليوم الثاني من أيام العمل في شهر سبتمبر.

يمكن الوزير الأول طلب تمديد الدورة العادية لأيام معدودة لغرض الانتهاء من دراسة نقطة في جدول الأعمال.

يمكن أن يجتمع البرلمان في دورة غير عادية بمبادرة من رئيس الجمهورية.

ويمكن كذلك أن يجتمع باستدعاء من رئيس الجمهورية بطلب من الوزير الأول، أو بطلب من ثلثي (3/2) أعضاء المجلس الشعبي الوطني.

تُختَّم الدورة غير العادية بمجرد ما يستنفذ البرلمان جدول الأعمال الذي استدعي من أجله.

**المادة 122 :** يشرع البرلمان في الميادين التي يخصصها له الدستور، وكذلك في المجالات الآتية :

1) - حقوق الأشخاص وواجباتهم الأساسية، لا سيما نظام الحريات العمومية، وحماية الحريات الفردية، وواجبات المواطنين،

2) - القواعد العامة المتعلقة بقانون الأحوال الشخصية، حق الأسرة، لا سيما الزواج، والطلاق، والبنوة، والأهلية، والتركات،

يمكن رئيس الجمهورية أن يشرع بأوامر في الحال الاستثنائية المذكورة في المادة 93 من الدستور.

تتخذ الأوامر في مجلس الوزراء.

- اعتباراً أن تعديل المادة 124 يهدف إلى حصر التشريع بأوامر من طرف رئيس الجمهورية في المسائل العاجلة، وفي حالة شغور المجلس الشعبي الوطني أو خلال العطل البرلمانية، وكذا إدراج عبارة "بعد الأخذ برأي مجلس الدولة"،

- واعتباراً أن النص على تحديد التشريع بأوامر في المسائل العاجلة فقط في حالة شغور المجلس الشعبي الوطني أو خلال العطل البرلمانية والأخذ برأي مجلس الدولة يعزز المهام التشريعية للبرلمان، كما أن الرأي المسبق لمجلس الدولة في هذه الأوامر يعطي ضمانة وقوية لهذه النصوص،

- واعتباراً بالنتيجة، فإن تعديل المادة 124 لا يمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

**9 - فيما يخص تعديل المواد 101، 103، 113، 115، 117، 118، 122، 123، 127 مأخوذة مجتمعة لتناولها نفس الموضوع، والمصردة كالتالي :**

**المادة 101 :** يُنتَخَبُ أعضاء المجلس الشعبي الوطني عن طريق الاقتراع العام المباشر والسرني.

يُنتَخَبُ ثلثا (3/2) أعضاء مجلس الأمة عن طريق الاقتراع غير المباشر والسرني، بمقعدين من كل ولاية، من بين أعضاء المجالس الشعبية البلدية وأعضاء المجالس الشعبية الولاية.

ويعين رئيس الجمهورية الثالث الآخر من أعضاء مجلس الأمة من بين الشخصيات والكافئات الوطنية".

**المادة 103 :** تحدد كيفيات انتخاب النواب وكيفيات انتخاب أعضاء مجلس الأمة أو تعيينهم، وشروط قابليةهم للانتخاب، ونظام عدم قابلية لهم للانتخاب، وحالات التنافي، **و نظام التعويضات البرلمانية**، بموجب قانون عضوي".

**المادة 113 :** تبتديء الفترة التشريعية، وجوباً، في اليوم الخامس من شهر (15) الذي يلي تاريخ إعلان المجلس الدستوري النتائج، تحت رئاسة أكبر النواب سنا وبمساعدة أصغر نائبين منهم.

- (26) - القواعد العامة المتعلقة بالدفاع الوطني واستعمال السلطات المدنية للقوات المسلحة،
- (27) - قواعد نقل الملكية من القطاع العام إلى القطاع الخاص،
- (28) - إنشاء فئات المؤسسات،
- (29) - إنشاء أوسمة الدولة ونياشينها وألقابها التشريفية.

**المادة 123:** إضافة إلى المجالات المخصصة لقوى العضوية بموجب الدستور، يشرع البرلمان بقوانين عضوية في المجالات الآتية :

- تنظيم السلطات العمومية، وعملها،
- نظام الانتخابات،
- القانون المتعلق بالأحزاب السياسية،
- القانون المتعلق بالإعلام،
- القانون الأساسي للقضاء، والتنظيم القضائي،
- القانون المتعلق بقوانين المالية.

تم المصادقة على القانون العضوي بالأغلبية المطلقة للنواب **ولأعضاء مجلس الأمة**.

يخضع القانون العضوي لرقابة مطابقة النص مع الدستور من طرف المجلس الدستوري قبل صدوره .

**المادة 127:** يمكن رئيس الجمهورية أن يطلب إجراء مداولة ثانية في قانون تم التصويت عليه في غضون الثلاثين (30) يوماً المولادية لتاريخ إقراره.

وفي هذه الحالة لا يتم إقرار القانون إلا بأغلبية ثلثي (3/2) أعضاء المجلس الشعبي الوطني **وأعضاء مجلس الأمة**.

- اعتباراً أن تحديد عدد المقاعد لأعضاء مجلس الأمة المنتخبين عن كل ولاية، وإحالة نظام التعويضات البرلمانية على القانون العضوي، وتحديد تاريخ بدأها الفترة التشريعية، وتحديد دورة واحدة للبرلمان مدتها 10 أشهر قابلة للتمديد، وإضافة التصويت بالأغلبية المطلقة بالنسبة لأعضاء مجلس الأمة، وكذلك في إجراءات المصادقة على القانون بعد المداولة الثانية في القانون الذي تم التصويت عليه بثلثي (3/2) الأعضاء، يهدف إلى إجراءات جديدة من شأنها تدعيم وتوحيد الإجراء بين الغرفتين،

- (3) - شروط استقرار الأشخاص،
- (4) - التشريع الأساسي المتعلق بالجنسية،
- (5) - القواعد العامة المتعلقة بوضعية الأجانب،
- (6) - القواعد المتعلقة بإنشاء الهيئات القضائية،
- (7) - القواعد العامة لقانون العقوبات، والإجراءات الجزائية، لا سيما تحديد الجنایات والجنح، والعقوبات المختلفة المطبقة لها، والعفو الشامل، وتسلیم المجرمين، ونظام السجون،
- (8) - القواعد العامة للإجراءات المدنية **والأدارية** وطرق التنفيذ،
- (9) - نظام الالتزامات المدنية والتجارية، ونظام الملكية،
- (10) - التقسيم الإقليمي للبلاد،
- (11) - التصويت على ميزانية الدولة،
- (12) - إحداث الضرائب والجبائيات والرسوم والحقوق المختلفة، وتحديد أساسها ونسبها،
- (13) - النظام الجمركي،
- (14) - نظام إصدار النقود، ونظام البنوك والقرض والتأمينات،
- (15) - القواعد العامة المتعلقة بالتعليم، والبحث العلمي،
- (16) - القواعد العامة المتعلقة بالصحة العمومية والسكان،
- (17) - القواعد العامة المتعلقة بقانون العمل والضمان الاجتماعي، وممارسة الحق النقابي،
- (18) - القواعد العامة المتعلقة بالبيئة وإطار المعيشة، والهيئة العمرانية،
- (19) - القواعد العامة المتعلقة بحماية الثروة الحيوانية والنباتية،
- (20) - حماية التراث الثقافي والتاريخي، والمحافظة عليه،
- (21) - النظام العام للغابات والأراضي الرعوية،
- (22) - النظام العام للمياه،
- (23) - النظام العام للمناجم والمحروقات،
- (24) - النظام العقاري،
- (25) - الضمانات الأساسية للموظفين، والقانون الأساسي العام للوظيفة العمومية،

تعرض مشاريع القوانين على مجلس الوزراء، بعد الأخذ برأي مجلس الدولة، ثم يواعدها الوزير الأول، حسب الحال، مكتب المجلس الشعبي الوطني أو مكتب مجلس الأمة.

**المادة 119 مكرر :** تودع مشاريع القوانين المتعلقة بالتنظيم المحلي وتهيئة الإقليم والتقسيم الإقليمي مكتب مجلس الأمة.

وباستثناء الحالات المبينة في الفقرة أعلاه، تودع كل مشاريع القوانين الأخرى مكتب المجلس الشعبي الوطني.

**المادة 120 :** مع مراعاة الحال المذكورة في أحكام الفقرة الأولى من المادة 119 مكرر أعلاه، يجب أن يكون كل مشروع أو اقتراح قانون موضوع مناقشة من طرف المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة، على التوالي، حتى تتم المصادقة عليه.

تنصب مناقشة مشاريع القوانين من طرف المجلس الشعبي الوطني على النص الذي يعرضه عليه الوزير الأول أو على النص الذي صادق عليه مجلس الأمة في المسائل المنصوص عليها في المادة 119 مكرر.

**تعرض الحكومة على إحدى الغرفتين النص الذي صوّت عليه الغرفة الأخرى.**

**وتناقش كل غرفة النص الذي صوّت عليه الغرفة الأخرى وتصالق عليه.**

وفي كل الحالات، يصادق مجلس الأمة على النص الذي صوّت عليه المجلس الشعبي الوطني بأغلبية أعضائه الحاضرين بالنسبة لمشاريع القوانين العادية أو بالأغلبية المطلقة بالنسبة لمشاريع القوانين العضوية.

وفي حالة حدوث خلاف بين الغرفتين، يطلب الوزير الأول اجتماع لجنة متساوية الأعضاء تتكون من أعضاء في كلتا الغرفتين، في أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوما، لاقتراح نص يتعلّق بالأحكام محل الخلاف. وتنتهي اللجنة نقاشاتها في أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوما.

تعرض الحكومة هذا النص على الغرفتين للمصادقة عليه، ولا يمكن إدخال أي تعديل عليه إلا بموافقة الحكومة.

وفي حالة استمرار الخلاف بين الغرفتين، يمكن الحكومة أن تطلب من المجلس الشعبي الوطني الفصل

- واعتباراً أن النص على تحديد نظام التعويضات البرلمانية التي حذفت من المادة 115 الخاصة بتنظيم المؤسسة التشريعية وإدراجها ضمن المادة 103 بموجب قانون عضوي، يهدف إلى توحيد نظام التعويضات.

- واعتباراً أن هذه التعديلات تهدف إلى إدخال ترتيبات داخل السلطة التشريعية لتحسين عملها وزيادة فعاليتها.

- واعتباراً أن تعديل المادة 117 يقوّي دور السلطة التشريعية بمنحها إمكانية تشكيل بعثات إعلامية حول مواضيع وطنية، والنص على إدراج الأحكام التي تخضع لها هذه البعثات ضمن النظام الداخلي لكل غرفة من الغرفتين،

- واعتباراً أن تعديل المادة 118 بتحديد دورة واحدة للبرلمان، مدتها 10 أشهر قابلة للتمديد بطلب من الوزير الأول من خلال تعديل يدعم العلاقة بين السلطة التنفيذية والتشريعية، ويساهم في تسريع عمل السلطة التنفيذية، كما يساهم في تحسين مبدأ حرر التشريع بالأوامر ويعزز مبدأ الرقابة البرلمانية، وهو ما يجسد مضمون هذا الدستور، من خلال مضمون المادة 124 على الخصوص ولا يمس بمبدأ الفصل بين السلطات،

- واعتباراً أن إضافة عبارة "إدارية" للفقرة 8 من المادة 122 يحقق التطابق مع القوانين سارية المفعول ويعقوّي دور السلطة التشريعية، كما أن حذف عبارة التنظيم القضائي - في الفقرة 6 لا يمس بالبدأ العام لأنها مشمولة ضمن المادة 123 الفقرة 6.

- واعتباراً بالنتيجة، فإن تعديل هذه المواد لا يمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

10 - فيما يخص تعديل المادتين 119، 120 وإضافة مادة جديدة 119 مكرر، مأخوذة مجتمعة لاتحادها في الموضوع والمررة كالتالي :

**المادة 119 :** لكل من الوزير الأول والنواب وأعضاء مجلس الأمة حق المبادرة بالقوانين.

تكون اقتراحات القوانين قابلة للمناقشة، إذا قدمها عشرون (20) نائباً أو مشرون (20) عضواً في مجلس الأمة في المسائل المنصوص عليها في المادة 119 مكرر.

والمعاهدات المتعلقة بحدود الدولة، والمعاهدات المتعلقة بقانون الأشخاص، والمعاهدات التي تترتب عليها نفقات غير واردة في ميزانية الدولة، **والاتفاقات الثنائية أو المتعددة الأطراف المتعلقة بمناطق التبادل الحر وبالجمعيات وبالتكامل الاقتصادي**، بعد أن توافق عليها كل غرفة من البرلمان صراحة".

- اعتباراً أن تعديل المادة 131 يهدف إلى إضافة الاتفاقيات الثنائية والمتعددة الأطراف وال المتعلقة بمناطق التبادل الحر والجمعيات وبالتكامل الاقتصادي ضمن الاتفاقيات والمعاهدات التي يشترط فيها الموافقة الصريحة لغرفتي البرلمان قبل مصادقة رئيس الجمهورية عليها.

- واعتباراً أن التنصيص على هذا النوع من الاتفاقيات استوجبه التطور الاقتصادي، وأن إخضاعها للموافقة الصريحة لغرفتي البرلمان لأهميتها.

- واعتباراً بالنتيجة أن تعديل المادة 131، لا يمس البنة المبدئية العامة التي تحكم المجتمع الجزائري، ولا يمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

**12 - فيما يخص تعديل المادتين 133، 134 ماخذتين مجتمعة لتناولهما موضوع رقابة البرلمان على عمل الحكومة، والمحرتين كالتالي :**

"المادة 133 : يمكن أعضاء البرلمان استجواب الحكومة في إحدى قضایا الساعة. ويكون الجواب خلال أجل أقصاه ثلاثون (30) يوما.

يمكن لجان البرلمان أن تستمع إلى أعضاء الحكومة".

"المادة 134 : يمكن أعضاء البرلمان أن يوجهوا أي سؤال شفوي أو كتابي إلى أي عضو في الحكومة.

ويكون الجواب عن السؤال الكتابي كتابياً خلال أجل أقصاه ثلاثون (30) يوما.

**بالنسبة للأسئلة الشفوية، يجب ألا يتعدى أجل الجواب ثلاثين (30) يوما.**

يعقد كل من المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة، بالتداول، جلسة أسبوعية تخصص لاجوبية الحكومة على الأسئلة الشفوية للنواب وأعضاء مجلس الأمة.

نهائياً. وفي هذه الحالة يأخذ المجلس الشعبي الوطني بالنص الذي أعدته اللجنة المتساوية الأعضاء، أو، إذا تعدد ذلك، بالنص الأخير الذي صوت عليه.

**ويُسحب النص إذا لم تخطر الحكومة المجلس الشعبي الوطني طبقاً للفقرة السابقة.**

يصادق البرلمان على قانون المالية في مدة أقصاها خمسة وسبعين يوماً (75) من تاريخ إيداعه، طبقاً للفقرات السابقة.

وفي حالة عدم المصادقة عليه في الأجل المحدد سابقاً، يصدر رئيس الجمهورية مشروع الحكومة بأمر.

تحدد الإجراءات الأخرى بموجب القانون العضوي المذكور في المادة 115 من الدستور".

- اعتباراً أن التعديلات والإضافة المذكورة أعلاه تهدف إلى منح صلاحية المبادرة بالقوانين لأعضاء مجلس الأمة، وتحديد إيداع مشاريع القوانين المتعلقة بالتنظيم المحلي وتهيئة الإقليم، والتقسيم الإقليمي مكتب مجلس الأمة، وتحديد إجراءات مناقشة مشاريع القوانين بين الغرفتين، وتحديد آجال انعقاد اللجنة المتساوية الأعضاء في حالة الخلاف بين الغرفتين وكيفية معالجة الوضعية في حالة استمرار الخلاف،

- واعتباراً أن منح الحق في المبادرة بالقوانين لأعضاء مجلس الأمة يعُد تدعيمًا لدور مجلس الأمة، وتجسيداً للمهام التي خولها المؤسس الدستوري للبرلمان بغرفتيه طبقاً لضمون المادة 98 من الدستور،

- واعتباراً أن إيداع مشاريع القوانين المتعلقة بالتنظيم المحلي وتهيئة الإقليم والتقسيم الإقليمي لدى مكتب مجلس الأمة، تأسساً على خصوصية تركيبة ثلثي أعضاء مجلس الأمة،

- واعتباراً أن تكييف إجراءات تنظيم المناقشة والمصادقة على مشاريع القوانين بين الغرفتين مع الأحكام الجديدة الواردة أعلاه، أساساً الحفاظ على التوازن داخل المؤسسة التشريعية،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات والإضافة المذكورة أعلاه، لا تمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

**11 - فيما يخص تعديل المادة 131 والمادة كالآتي :**

"المادة 131 : يصادق رئيس الجمهورية على اتفاقيات الهدنة، ومعاهدات السلام والتحالف والاتحاد،

- واعتباراً أن التحقيق الذي قد يجري بالتزامن مع الإجراء القضائي يخل بانسجام عمل السلطات العمومية حيث قد يضعها في حالة تعارض عند القرار،

- واعتباراً أن المنع الوارد في المادة المذكورة يدعم الفصل بين السلطات،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذا التعديل لا يمس البة بالتوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

**14 - فيما يخص تعديل المواد 138، 142، 144، 145، 148، 152، 157، وإضافة مادة 151 مكرر، مأخذة مجتمعة لتناولها نفس الموضوع، والمرنة كالتالي :**

**المادة 138 : السلطة القضائية مستقلة، وتُمارس في إطار القانون.**

### **رئيس الجمهورية ضامن استقلال السلطة القضائية.**

**المادة 142 : تخضع العقوبات الجزائية إلى مبدأ الشرعية والشخصية.**

**يضم القانون التقاضي على درجتين في المسائل الجزائية ويحدد كيفيات تطبيقها.**

**المادة 144 : تعلل الأحكام القضائية، وينطق بها في جلسات علانية.**

### **تكون الأوامر القضائية معللة.**

**المادة 145 : على كل أجهزة الدولة المختصة أن تقوم، في كل وقت وفي كل مكان، وفي جميع الظروف، بتنفيذ أحكام القضاء.**

**يعاقب القانون كل من يعرقل تنفيذ حكم قضائي.**

**المادة 148: القاضي محمي من كل أشكال الضغوط والتدخلات والمناورات التي قد تضر بأداء مهمته، أو تمس نزاهة حكمه.**

**يُحظر أي تدخل في سير العدالة.**

**يجب على القاضي أن يتفادى أي موقف من شأنه المساس بنزاهته.**

**قاضي المkm غير قابل للنقل حسب الشروط المحددة في القانون الأساسي للقضاء.**

**يحدد القانون العضوي كيفيات تطبيق هذه المادة.**

إذا رأت أي من الغرفتين أن جواب عضو الحكومة، شفويًا كان أو كتابيًا، يبرر إجراء مناقشة، تجري المناقشة حسب الشروط التي ينص عليها النظام الداخلي للمجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة.

تنشر الأسئلة والأجوبة طبقاً للشروط التي يخضع لها نشر محاضر مناقشات البرلمان.

- اعتباراً أن تعديل المادتين يهدف إلى تحديد آجال الجواب خلال مدة أقصاها 30 يوماً على استجواب أعضاء البرلمان للحكومة في إحدى قضایا الساعة، وإضافة فقرتين جديدتين للمادة 134 تهدف إلى تحديد آجال الجواب على الأسئلة الشفوية والكتابية وتحصیص جلسة أسبوعية بالتداول بين الغرفتين للاستماع لأجوبة الحكومة على الأسئلة الشفوية التي يقدمها أعضاء البرلمان،

- واعتباراً أن النص على هذه التعديلات يكرس تفعيل المهمة الرقابية للبرلمان على عمل الحكومة ومن ثم ضمان ممارسة الشعب للرقابة عن طريق ممثليه المحفولة في الدستور،

- واعتباراً أن دسترة تحصیص جلسات أسبوعية بالتداول بين الغرفتين لأجوبة الحكومة على الأسئلة الشفوية يعزز فعالية رقابة البرلمان على عمل الحكومة،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات، لا تمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

### **13 - فيما يخص تعديل المادة 161 من الدستور التي تتناول لجان تحقيق، والمرنة كالتالي :**

**المادة 161 : يمكن كل غرفة من البرلمان، في إطار اختصاصاتها، أن تنشئ في أي وقت لجان تحقيق في قضایا ذات مصلحة عامة.**

**لا يمكن إنشاء لجنة تحقيق بخصوص وقائع تكون محل إجراء قضائي.**

اعتباراً أن إضافة فقرة 2 للمادة المذكورة تهدف إلى منع إنشاء لجان تحقيق من قبل كل غرفة من البرلمان، بخصوص تحقيق حول وقائع تكون محل إجراء قضائي،

- واعتباراً أن المؤسس الدستوري تبني مبدأ الفصل بين السلطات واستقلالية السلطة القضائية،

- واعتباراً أن دسترة محكمة التنازع للفصل في حالات تنازع الاختصاص، وكذا النص على الاستقلالية المالية والإدارية للمجلس الأعلى للقضاء، تعد دعامة أساسية لحسن سير العدالة واستقلاليتها.

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات بالإضافة المذكورة أعلاه، لا تمس البنة المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياتهما، ولا تمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

### III - فيما يتعلق بالرقابة

1- فيما يخص تعديل المادتين 163، 164 وإضافة المادة 180 مأخوذة مجتمعة لتنازعها استقلالية المجلس الدستوري، وتشكيلته، وأداء اليمين، والمحررة كالتالي :

**المادة 163 : المجلس الدستوري هيئه مستقلة تكفل بالسهر على احترام الدستور.**

كما يسهر المجلس الدستوري على صحة عمليات الاستفتاء، وانتخاب رئيس الجمهورية، والانتخابات التشريعية.

وينظر في جوهر الطعون التي يتلقاها حول النتائج المؤقتة للانتخابات الرئاسية والانتخابات التشريعية ويعلن النتائج النهائية لكل العمليات النخصوص عليها في الفقرة السابقة.

**يتمتع المجلس الدستوري بالاستقلالية الإدارية والمالية.**

**المادة 164 : يتكون المجلس الدستوري من اثنى عشر (12) مسحاً : أربعة (4) أعضاء من بينهم رئيس المجلس ونائب رئيس المجلس يعينهم رئيس الجمهورية، وأثنان (2) ينتخبهما المجلس الشعبي الوطني، وأثنان (2) ينتخبهما المحكمة العليا، وأثنان (2) ينتخبهما مجلس الدولة.**

**في حالة تعادل الأصوات بين أعضاء المجلس الدستوري، يكون صوت رئيسه مرجحاً.**

بمجرد انتخاب أعضاء المجلس الدستوري أو تعيينهم، يتوقفون عن ممارسة أي عضوية أو أي وظيفة أو تكليف أو مهمة أخرى، وأي نشاط آخر أو مهنة حرة.

يعين رئيس الجمهورية رئيس ونائب رئيس المجلس الدستوري لفترة واحدة مدتها ثمانية (8) سنوات.

**"المادة 151 مكرر : يستفيد المحامي من الضمانات القانونية التي تكفل له الحماية من كل أشكال الضغوط وتمكنه من ممارسة مهنته بكل حرية في إطار القانون."**

**"المادة 152 : تمثل المحكمة العليا الهيئة المقومة لأعمال المجالس القضائية والمحاكم.**

**يعتبر مجلس الدولة الهيئة المقومة لأعمال الجهات القضائية الإدارية.**

تضمن المحكمة العليا ومجلس الدولة توحيد الاجتهاد القضائي في جميع أنحاء البلاد ويسهران على احترام القانون.

**تفصل محكمة التنازع في حالات تنازع الاختصاص بين هيئات القضاء العادي وهيئات القضاء الإداري .**

**المادة 157 : يحدد قانون عضوي تشكيل المجلس الأعلى للقضاء، وعمله، وصلاحياته الأخرى.**

**يتمتع المجلس الأعلى للقضاء بالاستقلالية الإدارية والمالية، ويحدد القانون العضوي كيفيات ذلك.**

- اعتباراً أن تعديل المواد وإضافة مادة جديدة المذكورة أعلاه، تهدف إلى النص على أن رئيس الجمهورية ضامن لاستقلالية السلطة القضائية، وتأكيد مبدأ التقاضي على درجتين في المسائل الجزائية، وتعديل الأوامر القضائية، والصرامة في تنفيذ الأحكام القضائية، وحظر التدخل في سير العدالة وعدم قابلية نقل قاضي الحكم، والحماية القانونية للمحامي، وفصل محكمة التنازع بين هيئات القضاء العادي والقضاء الإداري والاستقلالية المالية والإدارية للمجلس الأعلى للقضاء،

- واعتباراً أن إضافة فقرة جديدة ضمن المادة 138 تؤكد أن رئيس الجمهورية، القاضي الأول للبلاد، ضامن استقلال السلطة القضائية،

- واعتباراً أن دسترة هذه المبادئ القانونية تجسد حماية القاضي والمتقاضي وذلك من خلال دعم استقلالية القاضي وتعزيز حقوق المتقاضين،

- واعتباراً أن إضافة المادة 151 مكرر يدعم مبدأ حقوق الدفاع من خلال التأكيد على ضمانات قانونية يستفيد منها المحامي وتكفل له الحماية من كل أشكال الضغوط،

ضمان تمثيل متوازن للسلطات الثلاث الممثلة في تشكيلته، بغض تمهيده من التكفل بالهام الدستورية الجديدة الموكولة له والمرتبة عن توسيع الإخطار، فضلاً عن أنها تهدف ضمان استقرار المجلس الدستوري وتدعم المركز القانوني لأعضائه، لاسيما من خلال أداء اليمين والتزامهم بالتحلي بالنزاهة والحياد وحفظ سرية المداولات،

- واعتباراً أن إدراج مادة جديدة 180 ضمن الأحكام الانتقالية تهدف إلى تكريس مبدأ عدم رجعية القوانين والأثر الفوري للدستور والمحافظة على استمرارية السير العادي للمؤسسات والنظام الدستوري.

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات لا تمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

2- فيما يخص إضافة المادتين الجديدتين 164 مكرر و 164 مكرر 2 المأذونتين مجتمعتين لاعتراضهما شروط العضوية في المجلس الدستوري، والمترتيتين كالتالي :

المادة 164 مكرر : يجب على أعضاء المجلس الدستوري المنتخبين أو المعينين ما يأتي :

- بلوغ سن الأربعين (40) سنة كاملة يوم تعيينهم أو انتخابهم،

- التمتع بخبرة مهنية مدتتها خمس عشرة (15) سنة على الأقل في التعليم العالي في العلوم القانونية، في القضاء، أو في مهنة محام لدى المحكمة العليا أو لدى مجلس الدولة أو في وظيفة ملية في الدولة.

المادة 164 مكرر 2 : يتمتع رئيس المجلس الدستوري ونائب الرئيس، وأعضاؤه، خلال عهدهم، بالحسابة القضائية في المسائل الجزائية.

ولا يمكن أن يكونوا محل متابعت أو توقيف بسبب ارتكاب جريمة أو جنحة إلا بتنازل صريح من المعنى بالأمر أو بتاريخ من المجلس الدستوري.

- اعتباراً أن الأحكام المضافة تهدف على التوالي، إلى وضع شروط السن والتأهيل والكفاءة والخبرة لتولي وظيفة عضو المجلس الدستوري، وتكريس الحسابنة القضائية في المسائل الجزائية لفائدة أعضاء المجلس الدستوري خلال ممارسة عهدهم،

- واعتباراً أن إقرار هذه الأحكام الجديدة يستهدف تعزيز وظيفة عضو المجلس الدستوري ومركزه

يضطلع أعضاء المجلس الدستوري بمهامهم مرة واحدة مدتها ثمانية (8) سنوات، ويجدد نصف عدد أعضاء المجلس الدستوري كل أربع (4) سنوات.

يؤدي أعضاء المجلس الدستوري اليمين أمام رئيس الجمهورية قبل مباشرة مهامهم، حسب النص الآتي :

" أقسم بالله العلي العظيم أن أمارس وظائفني بنزاهة وحياد، وأحافظ سرية المداولات وأمتنع عن اتخاذ موقف علني في أي قضية تخضع لاختصاص المجلس الدستوري ".

المادة 180 (جديدة) : يستمر المجلس الدستوري بتمثيله الحالي في معاشرة الصالحيات المخولة له بموجب هذا الدستور، وتنتهي مهدة أعضائه الحاليين بانقضاء مهدة كل منهم.

كل تغيير أو إضافة يجب أن يتم وفق الشروط والإجراءات المنصوص عليها في هذا الدستور في أجل أقصاه ستة (6) أشهر من صدوره.

يُجدد نصف أعضاء المجلس الدستوري المعينين أو المنتخبين في إطار هذا الدستور بعد السنة الرابعة (4) من العهدة، عن طريق القرعة".

- اعتباراً أن التعديلات التي تناولتها المواد 163 و 164 و 180 المذكورة أعلاه، تهدف إلى تكريس استقلالية المجلس الدستوري بمنحه الاستقلالية الإدارية والمالية، وتحديد اختصاصاته كقضائي الانتخابات في الاستشارات الوطنية، وإعادة النظر في تشكيله بزيادة عدد أعضائه من 09 إلى 12 عضواً، واستحداث وظيفة نائب الرئيس، وإقرار ترجيح صوت رئيس المجلس الدستوري في حال تساوي الأصوات أثناء المداولات،

- واعتباراً أن التعديلات المنصوص عليها في الفقرتين 3 و 5 من المادة 164 المذكورة أعلاه، تهدف إلى تمديد عهدة أعضاء المجلس الدستوري من 6 إلى 8 سنوات، وفرض عليهم إلزامية التوقف عن مزاولة أي نشاط أو مهنة حرة، بمجرد انتخابهم أو تعيينهم، وكذا أداء اليمين أمام رئيس الجمهورية قبل مباشرة مهامهم،

- واعتباراً أن هذه التعديلات تهدف من جهة، إلى تعميق استقلالية المجلس الدستوري، باعتباره مؤسسة تسهر على احترام القانون الأساسي للبلاد وحماية الحقوق والحريات الفردية والجماعية، ومن جهة أخرى،

**المادة 167 :** يتدالو مجلس الدستوري في جلسة مغلقة، ويعطي رأيه في ظرف ثلاثة (30) يوما من تاريخ الإخطار. وفي حال وجود طارئ، وبطلب من رئيس الجمهورية، يخفض هذا الأجل إلى مائة (10) أيام.

عندما يُخطر مجلس الدستوري على أساس المادة 166 مكرر، فإن قراره يصدر خلال الأشهر الأربع (4) التي تلي تاريخ إخطاره. ويمكن تمديد هذا الأجل مرة واحدة لمدة أقصاها أربعة (4) أشهر، بناء على قرار مسبب من مجلس ويبلغ إلى الجهة القضائية صاحبة الإخطار.

يحدد مجلس الدستوري قواعد عمله.

**المادة 169 :** إذا ارتأى مجلس الدستوري أن نصاً تشريعياً أو تنظيمياً غير دستوري، يفقد هذا النص أثره ابتداء من يوم قرار مجلس.

إذا اعتبر نص تشريعياً ما غير دستوري على أساس المادة 166 مكرر، فإن هذا النص يفقد أثره ابتداءً من اليوم الذي يحدده قرار مجلس الدستوري.

تكون آراء مجلس الدستوري وقراراته نهائية وملزمة لجميع السلطات العمومية والسلطات الإدارية والقضائية.

- اعتباراً أن تعديل المادة 166 المذكورة أعلاه، يهدف إلى توسيع إخطار مجلس الدستوري إلى عدد معين من النواب وأعضاء مجلس الأمة والوزير الأول،

- واعتباراً أن توسيع إخطار الوزير الأول من شأنه زيادة فعالية أداء المؤسسات،

- واعتباراً أن منح حق إخطار مجلس الدستوري لـ 50 نائباً أو 30 عضواً في مجلس الأمة يعدّ تعزيزاً مهماً للرقابة الدستورية ورفع مكانتها في إرساء دولة القانون وتعزيز الديمقراطية وحماية الحقوق والحريات الفردية والجماعية،

- واعتباراً كذلك، أن توسيع إخطار مجلس الدستوري أمام المواطنين عن طريق الدفع بعدم الدستورية، وفق الشروط والكيفيات المنصوص عليها في المادة موضوع الأحكام المضافة، والتي سيحدد المشرع كيفية تطبيقها بقانون عضوي، كفيلة بأن يشكل حماية إضافية للحقوق والحريات المكفولة دستورياً،

الدستوري، وجعله في منأى عن كل أشكال الضغط التي قد تعيق استقلاليته في ممارسة اختصاصاته الدستورية،

- واعتباراً بالنتيجة أن هذه التعديلات لا تمس البتة بالتوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

3 - فيما يخص تعديل المواد 165، 166، 167، 169 وإضافة المادة 166 مكرر، مأخذة مجتمعة لتناولها توسيع إخطار مجلس الدستوري، وإصدار رأيه بخصوص النصوص القانونية المعروضة عليه، والمحددة كالتالي :

**المادة 165 :** بالإضافة إلى الاختصاصات الأخرى التي خولتها إياه صراحة أحكام أخرى في الدستور، يفصل مجلس الدستوري برأي في دستورية المعاهدات والقوانين والتنظيمات.

يبيدي مجلس الدستوري، بعد أن يُخطره رئيس الجمهورية، رأيه وجوباً في دستورية القوانين العضوية بعد أن يصادق عليها البرلمان.

كما يفصل مجلس الدستوري في مطابقة النظام الداخلي لكل من غرفتي البرلمان للدستور، حسب الإجراءات المذكورة في الفقرة السابقة.

**المادة 166 :** يُخطر مجلس الدستوري رئيس الجمهورية أو رئيس مجلس الأمة أو رئيس المجلس الشعبي الوطني أو الوزير الأول.

كما يمكن إخطاره من خمسين (50) نائباً أو ثلاثة (30) عضواً في مجلس الأمة.

لا تمتد ممارسة إخطار المبين في الفقرتين السابقتين إلى إخطار بالدفع بعدم الدستورية المبين في المادة 166 مكرر أدناه.

**المادة 166 مكرر :** يمكن إخطار مجلس الدستوري بالدفع بعدم الدستورية بناء على إحالة من المحكمة العليا أو مجلس الدولة، عندما يدعي أحد الأطراف في المحاكمة أمام جهة قضائية أن الحكم التشريعي الذي يتوقف عليه مآل النزاع ينتهك الحقوق والحريات التي يضمنها الدستور.

تحدد شروط وكيفيات تطبيق هذه الفقرة بموجب قانون عضوي.

**يساهم مجلس المحاسبة في تطوير الحكم الراشد والشفافية في تسيير الأموال العمومية.**

يعد مجلس المحاسبة تقريرا سنويا يرفعه إلى رئيس الجمهورية **إلى رئيس مجلس الأمة ورئيس المجلس الشعبي الوطني والوزير الأول**.

يحدد القانون صلاحيات مجلس المحاسبة ويضبط تنظيمه وعمله وجاء تحقيقاته وكذا علاقاته **بالمهيكل الأخرى في الدولة المكلفة بالرقابة والتفتيش**.

- اعتبارا أن التعديل الذي أدخل على هذه المادة يرمي إلى تكريس استقلالية مجلس المحاسبة، وتوسيع رقابته البعيدة على رؤوس الأموال التجارية التابعة للدولة، وإسناده مهمة المساهمة في تطوير الحكم الراشد والشفافية في تسيير الأموال العمومية، وكذا توسيع الجهات التي يرسل إليها تقريره السنوي، إلى جانب تحديد علاقاته بالمهيكل الأخرى في الدولة المكلفة بالرقابة والتفتيش، بموجب قانون،

- اعتبارا أن غاية مجلس المحاسبة هي العمل على تحقيق الحكم الراشد والشفافية في تسيير الأموال العمومية،

- اعتبارا أن المؤسس الدستوري يقصد بتوسيع رقابة مجلس المحاسبة البعيدة على رؤوس الأموال التجارية التابعة للدولة، حماية الاقتصاد الوطني من أي شكل من أشكال التلاعب أو الاحتكام أو الاستحواذ أو المصادر غير المشروعة، المقررة دستوريا،

- اعتبارا بالنتيجة، أن ذلك لا يمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

**5 - فيما يخص إضافة المادتين 170 مكرر و 170 مكرر 2، المحررتين كالتالي :**

**"المادة 170 مكرر : تلزم السلطات العمومية المكلفة بتنظيم الانتخابات بإحاطتها بالشفافية والنزاهة.**

وبهذه الصفة، توضع القائمة الانتخابية عند كل انتخاب تحت تصرف المترشحين.

يحدد القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات **كيفيات تطبيق هذا الحكم**.

**"المادة 170 مكرر 2 : تحدث هيئة ملية مستقلة لرقابة الانتخابات.**

- واعتبارا أن الأحكام المعدلة والمضافة، كفيلة بأن تساهم في تعزيز مكانة المجلس الدستوري ودوره في مسار بناء دولة القانون وحماية الحقوق والحريات الفردية والجماعية،

- واعتبارا من جهة، أن المادة 167 المذكورة أعلاه، موضوع التعديل، تهدف إلى تمديد الأجل المنصوص للمجلس الدستوري للإدلاء برأيه وقراراته، من عشرين (20) يوما إلى شهر، في حالة إخطاره في إطار المادة 166 (الفقرتان 1 و 2) مع مراعاة حالات الاستعجال، وإقرار أجل أربعة (4) أشهر لإصدار قراراته في حالة إخطاره في إطار المادة 166 مكرر، مع النص على إمكانية تمديد هذا الأجل مرة واحدة أقصاها أربعة (4) أشهر،

- واعتبارا من جهة أخرى، أن تعديل المادة 169 المذكورة أعلاه، يتضمن دسترة الآثار التي ترتبها آراء وقرارات المجلس الدستوري، وطابعها النهائي،

- واعتبارا أن تمديد وإقرار شروط الأجال ودسترة قوة الشيء الم قضي فيه بالنسبة لأراء وقرارات المجلس الدستوري، كفيتان بضمان فعالية الاجتهد الدستوري، وبتعزيز دور المجلس الدستوري في ممارسة وظيفة مراقبة القاعدة القانونية التي تضعها السلطات العمومية،

- واعتبارا أن جميع هذه التعديلات التي أدخلت على مجالات تدخل المجلس الدستوري، كفيلة بأن تعزز من مكانة المجلس الدستوري، ودوره في مسار بناء دولة القانون، وتعزيز الديمقراطية التعددية وحماية الحقوق والحريات الفردية والجماعية،

- واعتبارا بالنتيجة، أن ذلك لا يمس البتة المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق الإنسان والمواطن وحرياته، ولا يمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية،

**4 - فيما يخص تعديل المادة 170 المتعلقة بمجلس المحاسبة، والمحددة كالتالي :**

**"المادة 170 : يتمتع مجلس المحاسبة **بالاستقلالية** ويكلف بالرقابة البعيدة لأموال الدولة والجماعات الإقليمية والمرافق العمومية، وكذلك رؤوس الأموال التجارية التابعة للدولة.**

- واعتبارا بالنتيجة، أن ذلك كفيل بدعم حقوق المواطن وحرياته، ولا يمس بأي كيفية التوازنات الأساسية للسلطات والمؤسسات الدستورية.

#### IV - فيما يتعلق بالمؤسسات الاستشارية

فيما يخص إضافة المواد من 173 - 1 إلى المادة 173 - 10 للدستور، مأخوذة مجتمعة لتناولها دسترة مؤسسات استشارية، والمقررة كالتالي :

"المادة 173 - 1"

يؤسس مجلس وطني لحقوق الإنسان، يدعى في صلب النص "المجلس" ويوضع لدى رئيس الجمهورية، حامي الدستور.

يتمتع المجلس بالاستقلالية الإدارية والمالية.

"المادة 173 - 2"

يتولى المجلس مهمة المراقبة والإذار المبكر والتقدير في مجال احترام حقوق الإنسان.

يدرس المجلس، دون المساس بصلاحيات السلطة القضائية، كل حالات انتهاك حقوق الإنسان التي يعيينها أو تبلغ إلى علمه، ويقوم بكل إجراء مناسب في هذا الشأن. ويعرض نتائج تحقيقاته على السلطات الإدارية المعنية، وإذا اقتضى الأمر، على الجهات القضائية المختصة.

يبادر المجلس بأعمال التحسيس والإعلام والاتصال لترقية حقوق الإنسان.

كما يبدى آراء واقتراحات وتوبيخات تتعلق بترقية حقوق الإنسان وحمايتها.

يعهد المجلس تقريرا سنويا يرفعه إلى رئيس الجمهورية، وإلى البرلمان، وإلى الوزير الأول، وينشره أيضاً.

يحدد القانون تشكيلة المجلس وكيفيات تعين أعضائه والقواعد المتعلقة بتنظيمه وسيره .

"المادة 173 - 3"

يُحدث مجلس أعلى للشباب، وهو هيئة استشارية توضع لدى رئيس الجمهورية.

ترأس الهيئة شخصية وطنية يعينها رئيس الجمهورية، بعد استشارة الأحزاب السياسية.

لللجنة العليا لجنة دائمة. وتنشر الهيئة العليا أعضاءها الآخرين فور استدعاء الهيئة الانتخابية.

ت تكون الهيئة العليا بشكل متساو من:

- قضاة يقترحهم المجلس الأعلى للقضاء، ويعينهم رئيس الجمهورية،

- وكفاءات مستقلة يتم اختيارها من ضمن المجتمع المدني، يعينها رئيس الجمهورية.

تسهر اللجنة العليا على شفافية الانتخابات الرئاسية والتشريعية والمحلية ونزاهتها، منذ استدعاء الهيئة الناخبة حتى إعلان النتائج المؤقتة للقتراع.

تسهر اللجنة الدائمة للهيئة العليا على الخصوص على ما يأتي:

- الإشراف على عمليات مراجعة الإدارة للقواعد الانتخابية،

- صياغة التوصيات لتحسين النصوص التشريعية والتنظيمية التي تحكم العمليات الانتخابية.

- تنظيم دورات في التكوين المدني لفائدة التشكيلات السياسية حول مراقبة الانتخابات وصياغة الطعون.

يحدد القانون العضوي كيفيات تطبيق هذه المادة.

- اعتبارا أن السلطات العمومية ملزمة بموجب الأحكام الجديدة المذكورة أعلاه، بتنظيم انتخابات محلية أو وطنية، في شفافية ونزاهة، ومن أجل ذلك، أنشئت هيئة عليا مستقلة لمراقبة الانتخابات تضم قضاة وممثلين عن المجتمع المدني،

- واعتبارا أن القصد من إقرار المؤسس الدستوري هذه الإلزامية قائمة دستورية، ووضع معايير الاستقلالية واستشارة الأحزاب السياسية قبل تعيين رئيس هذه الهيئة، هو إرساء ضمانات دستورية لتأمين وتمكن التعبير عن الإرادة الشعبية.

- واعتبارا أن دسترة تسلیم القوائم الانتخابية يضمن مبدأ الشفافية والنزاهة في الانتخابات وغايتها تكريس التداول الديمقراطي من خلال التعديلية السياسية المكرسة دستوريا،

وهو مستشار الحكومة".

"المادة 8 - 173"

يتولى المجلس على الفصوص مهمة :

- توفير إطار لمشاركة المجتمع المدني في التشاور الوطني حول سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

- ضمان ديمومة الحوار والتشاور بين الشركاء الاقتصاديين والاجتماعيين الوطنيين،

- تقييم المسائل ذات المصلحة الوطنية في المجال الاقتصادي الاجتماعي والتربوي والتكنولوجي والتعليم العالي، ودراستها،

- عرض اقتراحات وتوصيات على الحكومة".

"المادة 9 - 173"

يُحدث مجلس وطني للبحث العلمي والتكنولوجيا، يدعى في صلب النص "المجلس".

"المادة 10 - 173"

يتولى المجلس على الفصوص المهام الآتية :

- ترقية البحث الوطني في مجال الابتكار التكنولوجي والعلمي،

- اقتراح التدابير الكفيلة بتنمية القدرات الوطنية في مجال البحث والتطوير،

- تقييم فعالية الأجهزة الوطنية المتخصصة في تثمين نتائج البحث لفائدة الاقتصاد الوطني في إطار التنمية المستدامة.

- ترأس المجلس كفاءة وطنية معترف بها، يعينها رئيس الجمهورية.

- يحدد القانون الهم الأخرى للمجلس وتنظيمه وتشكيكه".

- اعتباراً أن المواد الجديدة تتتعلق بتأسيس مجلس وطني لحقوق الإنسان وإحداث مجلس أعلى للشباب، وتأسيس هيئة وطنية للوقاية من الفساد ومكافحته، ودسترة المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي، وإحداث مجلس وطني للبحث العلمي والتكنولوجي،

يضم المجلس ممثلين عن الشباب وممثلين عن الحكومة وعن المؤسسات العمومية المكلفة بشؤون الشباب".

"المادة 4 - 173"

يقدم المجلس الأعلى للشباب آراء وتوصيات حول المسائل المتعلقة بحاجات الشباب واندماجه في المجال الاقتصادي الاجتماعي والثقافي والرياضي.

كما يساهم المجلس في ترقية القيم الوطنية والضمير الوطني والحس المدني والتضامن الاجتماعي في أوساط الشباب".

"المادة 5 - 173"

تؤسس هيئة وطنية للوقاية من الفساد ومكافحته، وهي سلطة إدارية مستقلة توضع لدى رئيس الجمهورية.

تتمتع الهيئة بالاستقلالية الإدارية والمالية.

استقلال هذه الهيئة مضمون على الفصوص من خلال أداء أعضائها وموظفيها اليمين، ومن خلال الحماية التي تكفل لهم من شتى أشكال الغضوط أو الترهيب أو التهديد أو الإهانة أو الشتم أو التهجم أياً كانت طبيعته، التي قد يتعرضون لها خلال ممارسة مهامهم".

"المادة 6 - 173"

تتولى الهيئة على الفصوص مهمة اقتراح سياسة شاملة للوقاية من الفساد، تكرس مبادئ دولة الحق والقانون وتعكس النزاهة والشفافية والمسؤولية في تسيير الممتلكات والأموال العمومية، والمساهمة في تطبيقها.

ترفع الهيئة إلى رئيس الجمهورية تقريرا سنوياً عن تقييم نشاطاتها المتعلقة بالوقاية من الفساد ومكافحته، والنتائج التي سجلتها في هذا المجال، والتوصيات المقترحة مند الاقتضاء".

"المادة 7 - 173"

المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي الذي يدعى في صلب النص "المجلس" إطار للحوار والتشاور والاقتراح في المجالين الاقتصادي والاجتماعي.

، 161، 157، 152، 148، 144، 142، 138، 134، 133، 131  
، 163، 164، 166، 165، 167، 169، 170، 178، 182 من  
**الدستور، وإضافة المواد** 17 مكرر، 24 مكرر، 31 مكرر، 2  
31 مكرر، 38 مكرر، 41 مكرر، 41 مكرر، 41 مكرر، 3  
42 مكرر، 45 مكرر، 54 مكرر، 54 مكرر، 2، 99 مكرر،  
100 مكرر، 100 مكرر، 2، 119 مكرر، 151 مكرر، 164 مكرر،  
164 مكرر، 2، 166 مكرر، 170 مكرر، 170 مكرر، 2، 1 – 173  
، 7 – 173، 6 – 173، 5 – 173، 4 – 173، 3 – 173، 2 – 173  
، 8 – 173، 9 – 173، 10 – 173، 180، 179، 181، 181 مكرر،  
181 مكرر 2 إلى الدستور، لا تمس البنة المبادئ العامة  
التي تحكم المجتمع الجزائري، وحقوق الإنسان والمواطن  
وحرياتهما، ولا يمس بأي كيفية التوازنات الأساسية  
للسلطات والمؤسسات الدستورية".

- يبلغ هذا الرأي إلى رئيس الجمهورية.

- ينشر هذا الرأي في الجريدة الرسمية  
للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

بهذا تداول المجلس الدستوري في جلساته  
المنعقدة بتاريخ 20 و 21 و 24 و 25 و 26 و 27 و 28 يناير  
سنة 2016.

**رئيس المجلس الدستوري**

مراد مدلسي

**أعضاء المجلس الدستوري :**

حنيفة بن شعبان

عبد الجليل بلعلى

إبراهيم بوتخيل

حسين داود

عبد النور قراوي

محمد ضيف

فوزية بن قلة

سماعيل بليت.

- واعتباراً أن المجالس والهيئة المستقلة المحدثة أو  
المدسترة المذكورة والتي تهدف إلى تحسين الحكامة من  
خلال عرضها على مؤسسات الدولة تقارير سنوية، آراء  
اقتراحات ووصيات ذات طابع استشاري،

- واعتباراً أن المجالس والهيئة المستقلة المذكورة  
موضوعة لدى رئيس الجمهورية أو ذات مركز مستشار  
للحوكمة، أو أن رئيسها معين من قبل رئيس  
الجمهورية،

- واعتباراً بالنتيجة أن المواد الجديدة المذكورة  
أعلاه، طالما أنها تخول المجالس والهيئة المستقلة،  
سلطات استشارية لا تمس البنة صلاحيات السلطات  
والمؤسسات والآليات المؤسسة لتوزن السلطات، مثلاً  
يسنتج من الباب الثاني من الدستور.

**فيما يخص الأحكام الانتقالية :** المواد 179، 180،  
181 مكرر، 181 مكرر 2 و 182.

- اعتباراً أن هذه المواد الجديدة تهدف إلى تنظيم  
المرحلة الانتقالية والتي تحدد إجراءات مؤقتة بغرض  
حسن تسيير المؤسسات واستقرارها،

- وبالنتيجة، فإن هذه التعديلات لا تمس البنة  
المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري وحقوق  
الإنسان والمواطن وحرياتهما، ولا تمس بأي كيفية  
التوازنات الأساسية لسلطات والمؤسسات الدستورية.

**لهذه الأسباب**

**أولاً :** القول أن الإجراء الخاص بمشروع القانون  
المتضمن التعديل الدستوري جاء وفقاً للمادة 176 من  
الدستور.

**ثانياً :** القول أن المواد، موضوع تعديل أو إضافة،  
في مشروع القانون المتضمن التعديل الدستوري  
الذي بادر به رئيس الجمهورية طبقاً للمادة 176 من  
الدستور، والمتمثل في تعديل الديباجة والمواد 3  
، 3 مكرر، 7، 8، 14، 20، 21، 34، 36، 37، 38، 39، 42، 43، 44، 45،  
45، 47، 48، 51، 53، 54، 55، 58، 61، 65، 71، 73، 74، 77، 103، 101، 95، 94، 93، 89، 85، 84، 81، 79، 78،  
129، 127، 124، 123، 120، 119، 118، 117، 115، 113

# مراسيم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 46- المؤرخ في 20 ربيع الثاني  
عام 1437 الموافق 30 يناير سنة 2016، يتضمن  
استدعاء البرلمان المنعقد بغرفتيه.

إنَّ رَئِيسَ الْجَمْهُورِيَّةَ،

- بناء على الدستور، لا سيما المواد 70 و 77 و 176 منه،

- وبمقتضى القانون العضوي رقم 99-02 المؤرخ في 20 ذي القعدة عام 1419 الموافق 8 مارس سنة 1999 الذي يحدد تنظيم المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة، وعملهما، وكذا العلاقات الوظيفية بينهما وبين الحكومة، لا سيما المادة 98 (الفقرة الأولى) منه،

- وبناء على الرأي المعلل للمجلس الدستوري  
المؤرخ في 18 ربیع الثانی عام 1437 الموافق 28 يناير  
سنة 2016،

یہ رسم مایا تی :

**المادة الأولى** : يستدعى البرلمان المنعقد بغرفتيه المجتمعتين معاً يوم 3 فبراير سنة 2016.

**المادة 2: يتضمن جدول أعمال دورته مشروع القانون المتضمن التعديل الدستوري.**

**المادة 3:** تنتهي الدورة موضوع الاستدعاء عند استنفاذ جدول الأعمال الأنف الذكر.

**المادة 4:** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 20 ربيع الثاني عام 1437  
الموافق 30 يناير سنة 2016.

عبد العزيز بوتفليقة

مرسوم رئاسي رقم 47-16 المؤرخ في 21 ربيع الثاني  
عام 1437 الموافق 31 يناير سنة 2016، يعدل  
المرسوم الرئاسي رقم 48-02 المؤرخ في 2 ذي  
القعدة عام 1422 الموافق 16 يناير سنة 2002  
والمتضمن إنشاء الوكالة الفضائية الجزائرية  
وتنظيمها وعملها.

إنَّ رَئِيسَ الْجَمْهُورِيَّةَ،

**المادة 5 : تعيين المدحود**

- ليلي براهيمي،
- وزيرة إيفيل أحريز،
- أحمد بوزيان،
- ميلود شرفي،
- محمد طيب حمارنية،
- سيد أحمد أوراغي.

**المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.**

حرر بالجزائر في 22 ربیع الثانی عام 1437 الموافق أول فبراير سنة 2016.

**عبد العزيز بوتفليقة**



مرسوم تنفيذي رقم 49-16 مؤرخ في 22 ربیع الثانی عام 1437 الموافق أول فبراير سنة 2016، يعدل المرسوم التنفيذي رقم 01-112 المؤرخ في 11 صفر عام 1422 الموافق 5 مايو سنة 2001 الذي يحدد نسب ومبالغ أتاوى الملاحة الجوية وكيفيات توزيعها.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على التقرير المشترك بين وزير المالية ووزير النقل،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 3-85 و 125 (الفقرة 2 منه)،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15-125 المؤرخ في 25 رجب عام 1436 الموافق 14 مايو سنة 2015 والتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 01-112 المؤرخ في 11 صفر عام 1422 الموافق 5 مايو سنة 2001 الذي يحدد نسب ومبالغ أتاوى الملاحة الجوية وكيفيات توزيعها، المعدل والمتمم،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

**يرسم ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يعدل هذا المرسوم أحكام المرسوم التنفيذي رقم 01-112 المؤرخ في 11 صفر عام 1422 الموافق 5 مايو سنة 2001، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه.

**المادة 5 : تعيين المدحود**

المواد 4 و 9 و 11 و 13 و 22 من المرسوم الرئاسي رقم 02-48 المؤرخ في 2 ذي القعده عام 1422 الموافق 16 يناير سنة 2002 والمذكور أعلاه، بالإشارة إلى الوزير الأول.

**المادة 6 : تلغى أحكام المرسوم الرئاسي رقم 31-189 المؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1427 الموافق 48-مايو سنة 2006 الذي يعدل المرسوم الرئاسي رقم 02-48 المؤرخ في 2 ذي القعده عام 1422 الموافق 16 يناير سنة 2002 والمذكور أعلاه، وكذا جميع الأحكام المخالفه لهذا المرسوم.**

**المادة 7 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.**

حرر بالجزائر في 21 ربیع الثانی عام 1437 الموافق 31 يناير سنة 2016.

**عبد العزيز بوتفليقة**



مرسوم رئاسي رقم 16-48 مؤرخ في 22 ربیع الثانی عام 1437 الموافق أول فبراير سنة 2016، يتضمن تعين أعضاء في مجلس الأمة.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لا سيما المواد 8-77 و 78 و 101 (الفقرة 3) و 102 (الفقرتان 2 و 3 منه)،

- وبمقتضى القانون العضوي رقم 12-01 المؤرخ في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012 والمتصل بنظام الانتخابات،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 16-04 المؤرخ في 28 ربیع الأول عام 1437 الموافق 9 يناير سنة 2016 والمتضمن تعين أعضاء في مجلس الأمة،

**يرسم ما يأتي :**

**المادة الأولى :** طبقا لأحكام المادتين 101 (الفقرة 3) و 102 (الفقرتان 2 و 3) من الدستور، تعين السيدتان والسادسة الآتية أسماؤهم أعضاء في مجلس الأمة، ابتداء من تاريخ تنصيبهم :

**المادة ثالثة (3) سنوات :**

- رشيد بوسحابة،
- محمد الواد.

"المادة 8 : تحدد الأتاوى الخاصة باستعمال المنشآت  
المهيئة لاستقبال المسافرين كما يأتي :  
- المسافرون باتجاه مطار جزائري :

المادة 2 : تعديل أحكام المادة 8 والمادة 11 (المطبات 3 و4) من المرسوم التنفيذي رقم 01 - 112 المؤرخ في 11 صفر عام 1422 الموافق 5 مايو سنة 2001، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتي :

500 دج	- انطلاقا من مطارات: الجزائر (هواري بومدين) وقسنطينة (محمد بوضياف) ووهران (أحمد بن بلة) وحاسي مسعود (كريبللقالسم) وإن أمناس (زرزايدين) وغريدة (نوميرات - مفدي زكرياء) وتماننفست (أقناص - حاج بالي أخاموك) وجانت (تيسكا) وتلمسان (زناتة - مصالى الحاج) وعنابة (رابح بيطاط).
400 دج	- انطلاقا من المطارات الجزائرية الأخرى.

#### - المسافرون باتجاه مطار أجنبي :

1300 دج	- انطلاقا من مطار الجزائر (هواري بومدين).
1200 دج	- انطلاقا من مطارات : قسنطينة (محمد بوضياف) ووهران (أحمد بن بلة) وحاسي مسعود (كريبللقالسم) وبجاية (الصومام - عبان رمضان) وغريدة (نوميرات - مفدي زكرياء) وتماننفست (أقناص - حاج بالي أخاموك) وجانت (تيسكا) وتلمسان (زناتة - مصالى الحاج) وعنابة (رابح بيطاط) والشلف (أبوبيكر بلقايد) وسطيف (8 ماي 1945).
900 دج	- انطلاقا من المطارات الجزائرية الأخرى.

مرسوم تنفيذي رقم 50-16 مؤرخ في 22 ربیع الثانی  
عام 1437 الموافق أول فبراير سنة 2016، يتضمن  
حل معهد التعليم المهني بعين البنيان بالجزائر  
وتحويل أملاكه وحقوقه والالتزاماته إلى وزارة  
النقل.

- إنّ الوزير الأول،
- بناء على التقرير المشترك بين وزير النقل  
ووزير التكوين والتعليم المهنيين،
- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 3-85  
و125 (الفقرة 2) منه،
- وبمقتضى القانون رقم 90-30 المؤرخ في 14  
جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990  
والمتضمن قانون الأملك الوطنية، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15 - 125  
المؤرخ في 25 رجب عام 1436 الموافق 14 مايو سنة  
2015 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

"المادة 11 : ..... (بدون تغيير حتى) :  
توزيع كما يأتي :  
.....  
.....  
.....

- 82 % من مبلغ الإتاوة لصالح المؤسسة الوطنية  
للملاحة الجوية،
- 18 % من مبلغ الإتاوة لصالح الديوان الوطني  
للأرصاد الجوية،
- .....(الباقي بدون تغيير).....

المادة 3 : تطبق أحكام هذا المرسوم ابتداء من أول  
يناير سنة 2016.

المادة 4 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية  
ل الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 22 ربیع الثانی عام 1437  
المؤرخ أول فبراير سنة 2016.

عبد المالك سلال

### 1- إعداد :

1 - جرد كمی ونوعی وتقديری يعد طبقا للقوانين والتنظيمات المعمول بها من قبل لجنة يشترك في تعيين أعضائها وزير التكوين والتعليم المهنيين ووزير النقل ووزير المالية.

يواافق على جرد الأموال العقارية والمنقولة بقرار مشترك بين وزير التكوين والتعليم المهنيين ووزير النقل ووزير المالية.

2 - حصيلة ختامية حضورية تعد طبقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما وتعلق بالوسائل وتبين قيمة عناصر الدمة المالية موضوع التحويل.

وتخصيص هذه الحصيلة في أجل أقصاه ثلاثة (3) أشهر للرقابة والتأشير المنصوص عليهما في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

### ب- تحديد :

إجراءات تبليغ المعلومات والوثائق المتعلقة بموضوع التحويل المنصوص عليه في المادة 2 أعلاه.

**المادة 4 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 22 ربیع الثانی عام 1437 الموافق أول فبراير سنة 2016.

عبد المالك سلال

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-455 المؤرخ في 16 جمادی الاولی عام 1412 الموافق 23 نوفمبر سنة 1991 والمتصل بجريدة الأموال الوطنية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09-317 المؤرخ في 17 شوال عام 1430 الموافق 6 أكتوبر سنة 2009 والمتضمن إنشاء معاهد للتعليم المهني،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12-427 المؤرخ في 2 صفر عام 1434 الموافق 16 ديسمبر سنة 2012 الذي يحدد شروط وكيفيات إدارة وتسخير الأموال العمومية والخاصة التابعة للدولة،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يحل معهد التعليم المهني بعين البنيان بالجزائر المنصأ بموجب المرسوم التنفيذي رقم 317-09 المؤرخ في 17 شوال عام 1430 الموافق 6 أكتوبر سنة 2009 والمذكور أعلاه.

**المادة 2 :** تحوّل مجموع أموال وحقوق والتزامات معهد التعليم المهني بعين البنيان بالجزائر إلى وزارة النقل.

**المادة 3 :** يترتب على التحويل المنصوص عليه في المادة 2 أعلاه، ما يأتي :

## قرارات، مقررات، آراء

### وزارة النقل

قرار مؤرخ في 16 ربیع الأول عام 1437 الموافق 28 ديسمبر سنة 2015، يحدد الكيفيات الخاصة لتطبيق منع تعاطي تبغ التدخين على متن وسائل النقل وعلى مستوى المنشآت القاعدية الخاصة باستقبال ومعاملة المسافرين والإدارة والمؤسسات والهيئات التابعة لقطاع النقل.

إنّ وزير النقل،

- بمقتضى القانون رقم 85-05 المؤرخ في 26 جمادی الاولی عام 1405 الموافق 16 فبراير سنة 1985 والمتصل بحماية الصحة وترقيتها، المعدل والتمم،

### يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبق الأحكام المادة 12 من المرسوم التنفيذي رقم 01-285 المؤرخ في 6 ربیع

## المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي

مقرر مؤرخ في 7 ربیع الثانی مام 1437 الموافق 17 يناير سنة 2016، يتضمن تفویض الإمضاء إلى مدير إدارة الوسائل.

إنَّ رئيس المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي،  
- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 93-225 المؤرخ في 19 ربیع الثانی عام 1414 الموافق 5 أكتوبر سنة 1993 والمتضمن إنشاء مجلس وطني اقتصادي واجتماعي، المعدل،  
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 22 شوال عام 1426 الموافق 24 نوفمبر سنة 2005 والمتضمن تقليد رئيس المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي مهامه،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-398 المؤرخ في 15 جمادى الثانية عام 1415 الموافق 19 نوفمبر سنة 1994 والمتضمن الموافقة على النظام الداخلي للمجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي،  
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-430 المؤرخ في 6 رجب عام 1415 الموافق 10 ديسمبر سنة 1994 والمتضمن الموافقة على اللائحة المتعلقة بتنظيم المصالح الإدارية والتكنولوجية للمجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي،  
- وبعد الاطلاع على المرسوم الرئاسي المؤرخ في 16 ذي الحجة عام 1436 الموافق 30 سبتمبر سنة 2015 والمتضمن تعيين السيد أحسن سعیدي، مديرًا لإدارة الوسائل بالجُلْسِ الْوطَنِيِّ الْإِقْتَصَادِيِّ وَالْإِجتماعِيِّ،

يقرُّ ما ياتي :

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد أحسن سعیدي، مدير إدارة الوسائل، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم رئيس المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي، على جميع وثائق التسيير والمقررات.

**المادة 2 :** ينشر هذا المقرر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 7 ربیع الثانی مام 1437 الموافق 17 يناير سنة 2016.

محمد صفیر بابس

1422 الموافق 24 سبتمبر سنة 2001 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد الكيفيات الخاصة لتطبيق منع تعاطي تبغ التدخين على متن وسائل النقل وعلى مستوى المنشآت القاعدية الخاصة باستقبال ومعاملة المسافرين والإدارات والمؤسسات والهيئات التابعة لقطاع النقل.

**المادة 2 :** فضلاً عن أحكام المادة 4 من المرسوم التنفيذي رقم 01-285 المؤرخ في 6 رجب عام 1422 الموافق 24 سبتمبر سنة 2001 والمذكور أعلاه، يمنع تعاطي تبغ التدخين فيما يأتي :

- وسائل النقل العمومي للمسافرين : الحافلات وسيارات الأجرة والترامواي والمترو والمحاذنة الهوائية والقطارات والطائرات وبواخر نقل المسافرين التي تقوم برحلات بمحاذنة الساحل على مسافات قصيرة،

- المنشآت القاعدية الخاصة باستقبال ومعاملة المسافرين : المحطات البرية والمحطات الحضرية وأماكن التوقف ومحطات السكك الحديدية والمحطات البحرية والمطارات،

- الأماكن والفضاءات التي تحتضن مصالح الإدارة المركزية والمحليّة وكذا المؤسسات التابعة لقطاع النقل.

**المادة 3 :** تهياً إجبارياً على مستوى المنشآت القاعدية الخاصة باستقبال ومعاملة المسافرين والإدارة والمؤسسات والهيئات التابعة لقطاع النقل، وكذا على متن بواخر نقل المسافرين التي تضمن رحلات دولية، فضاءات مغلقة مخصصة لتعاطي تبغ التدخين، مع وضع إشارات تبيّن هذه الأماكن.

**المادة 4 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 16 ربیع الأول عام 1437 الموافق 28 ديسمبر سنة 2015.

بوجمعة طلمي